Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
Rechtsanwälte Beckert und Kollegen
Gartenstraße 30 · 79098 Freiburg
Telefon 0761 20 27 70
mail@kanzlei-beckert.de

Dreisamtäler

sexyhair Die Styling Offensive
79199 Kirchzarten • Freiburger Str. 8
Tel. 07661 / 90 91 030
www.sexyhair-kirchzarten.de
Sind Sie mit der ALTEN Frisur zufrieden???
SCHWEIZER
Freiburger Str. 9 · Kirchzarten · Tel. 07661 / 53 31
www.intercoiffure-schweizer.de

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtäler.de
29. Jahrgang • Nr. 3 • Mittwoch, 5. Februar 2014

Dia-Vortrag

Kirchzarten *(mr.)* Am Montag, 10. Februar, um 18.30 Uhr, sind Interessierte zu einem Dia-Vortrag von Karl-Heinz Rüttgers in das Foyer im Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten, herzlich eingeladen. Der Referent spricht und zeigt Dias zum Thema „Berner Oberland und Bern“.

Dessous & Wäsche
MODE STUDIO
mey Wäsche neu eingetroffen
Sport-BHs A75 - G95
Gr. A – E
MARIE JO L'Aventure
Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
Mittwoch-Nachmittag geöffnet
www.modestudio-dessous.de

Schneemobilfahrer tödlich verunfallt

Titisee *(pl.)* In der Nacht von Freitag, 31.Januar auf Samstag, 1. Februar, verunfallte im Bereich Heiligbrunnenstraße in Titisee-Neustadt der Fahrer eines Schneemobils. Am frühen Morgen hatten Angehörige festgestellt, dass der 38-Jährige nach dem Besuch eines Bekannten nicht nach Hause gekommen war. Bei der folgenden Suche wurde er durch Angehörige neben seinem Fahrzeug liegend aufgefunden. Durch den verständigten Notarzt konnte vor Ort nur noch der Tod des Mannes festgestellt werden. Nach ersten Erkenntnissen fuhr er auf dem freien schneebedeckten Feld parallel zur Heiligbrunnenstraße und prallte aus bislang unbekannter Ursache im Bereich des Waldrandes auf einen Baum. Der genaue Unfallzeitpunkt ist noch nicht gesichert Der entstandene Sachschaden beträgt ca. 2.000.- Euro. Die Verkehrspolizei Freiburg hat die weiteren Ermittlungen zur genauen Klärung des Unfallgeschehens aufgenommen.

„Wir sind die Polizei fürs Dreisamtal“

Polizeiposten Kirchzarten freut sich auf neue Räume – Leiter Armin Gleichauf wechselt nach Freiburg

Beim Polizeiposten Kirchzarten: Armin Gleichauf, Heike Mann und Marlen Schmidt (v.l.).
Foto: Gerhard Lück

Kirchzarten *(glü.)* Wenn alles mit dem Neubau gegenüber Kirchzartens Bahnhof planmäßig weiterläuft, wird der Polizeiposten Kirchzarten im Spätsommer aus seinen beengten Räumlichkeiten in der Stegener Straße 7 in neue zweckmäßige Diensträume umziehen. Architekt Tobias Hahlbrock bestätigte dem „Dreisamtäler“ diesen Termin. Dann haben die neun Polizeibeamten und zwei Schreibkräfte mehr Platz und können ihre Aufgaben angenehmer erfüllen. „Und die Bürger, die zu uns kommen, haben dann mehr Ruhe für ihre Gespräche mit den Kollegen“, freut sich Polizeihauptkommissar Armin Gleichauf. Es gäbe dann auch Sozialräume, die bisher in den engen Räumlichkeiten, die eigentlich eine Wohnung wären, fehlten. „Und vielleicht werden dann die Fahrraddiebstähle am Bahnhof weniger, weil wir von gegenüber ein Auge auf die Stellplätze haben“, hofft Gleichauf schmunzelnd.

Der sympathische Polizeibeamte Gleichauf, der seit 2006 den Polizeiposten Kirchzarten leitet, wird diesen Umzug nicht mehr mitmachen. Er wartet täglich auf den Vollzug seiner Versetzung ans Polizeipräsidium Freiburg. Hier hat der 50Jährige im Rahmen des Gesundheitsmanagements der Polizei eine neue Verantwortung als Sport- und Gesundheitsmanager übernommen. Gemeinsam mit 70 Übungsleitern innerhalb des Polizeipräsidiums ist er dann beispielsweise für die Organisation des Dienstsportes oder von großen Polizeisportfesten zuständig.

Armin Gleichauf lebt in Oberried und ist seit 1981 bei der Polizei. Er war viereinhalb Jahre zur Ausbildung und Einsatzbereitschaft in Lahr und ging dann vier Jahre nach Stuttgart. Seit 1989 gehört er dem Polizeirevier Freiburg-Süd, zu dem auch der Posten Kirchzarten gehört, an. Von 1996 bis 1998 besuchte er die Fachhochschule Villingen-Schwenningen und schloss dort als Diplom-Verwaltungswirt, Fachrichtung Polizei, ab.

In seiner Kirchzartener Zeit war er gemeinsam mit seinen Kollegen an vielen aktuellen Einsätzen, aber auch langfristigen präventiven Projekten beteiligt. Der Polizeiposten ist immerhin für eine Fläche von 200 Quadratkilometern und 25.000 Einwohner zuständig: „Wir sind die Polizei fürs Dreisamtal.“ Da gibt es z.B. mit vielen Veranstaltungen, davon 70 während der Fasnet, dem Bergwildpark Steinwasen, den Skigebieten, den Campingplätzen oder bei großen Bränden oftmals besondere Herausforderungen. Das Projekt „Gewaltfrei feiern“ fand landesweite Beachtung. Die Jugendsachbearbeiterin der Polizei, Heike Mann, lobt dabei die gute Zusammenarbeit mit der Jugendpflege. 21 Schulen mit 4.500 Schülern gehören zum Polizeiposten Kirchzarten und erfahren z.B. gute Gewaltberatung. Bis zur Klärung der Nachfolge von Armin Gleichauf ist Marlen Schmidt seine kommissarische Stellvertreterin.

Der Polizeiposten Kirchzarten ist als „Tagesdienststelle“ von Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr, dienstags bis 19.00 Uhr, in der Stegener Straße 7, Telefon 07661 / 90870, erreichbar. Außerhalb dieser Zeiten kann das Polizeirevier Freiburg-Süd, Tel.: 0761 / 882 - 44 21 angerufen werden. Bei akuten Notfällen ist immer die 110, bei Feuer 112, zu wählen.

Eine Welt Dreisamtal

Buchenbach-Himmelreich *(u.)* Die erste Versammlung des Vereins „Eine Welt Dreisamtal“ im Neuen Jahr findet am Montag, 10. Februar, 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich statt. Man freut sich auf eine rege Teilnahme. Auch Gäste sind herzlich willkommen.

Hofgut Sternen
„Hofgut-Sternstunden“
7.10.2013 – 30.3.2014
FONDUE-MENÜ
€ 24,50 pro Person
Begrüßungsaperitiv
***
Tagessuppe
***
Käsefondue, Fondue Bourguignonne oder Chinoise
***
Dessert
Reservierung erbeten,
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Hofgut Sternen
An der Ravennaschlucht
79874 Breitnau/Höllsteig
Tel.: 07652/9010 Fax: -1031
www.hofgut-sternen.de

Bald wandern sie wieder

Erdkröten und Grasfrösche im Kappler Kleintal

Kappel *(sf.)* Auch wenn die Temperaturen der letzten Wochen nicht an den Frühling denken ließen: Der Arbeitskreis Naturschutz des BUND in Freiburg bereitet sich schon jetzt für die Laichsaison der Amphibien vor, denn sobald die Temperaturen im Kleintal in Kappel über 5 °C steigen, machen sich die Tiere ab Ende Februar auf den Weg, ihr Laichgewässer aufzusuchen.

Dann werden die Naturschützer/Innen entlang der Straße Zäune aufstellen, um die Tiere vor dem Straßentod zu bewahren. Dadurch werden die Amphibien aufgehalten, um dann abends in Eimern eingesammelt und zum Laichgewässer getragen zu werden. Die Tiere, hauptsächlich Erdkröten und Grasfrösche, werden dabei gezählt – so erhält man nebenbei Informationen über die Entwicklung der Population.

Für den Zaunaufbau und das Einsammeln der Amphibien werden auch dieses Jahr wieder dringend HelferInnen benötigt. Wer also Lust und Zeit hat, den kleinen Wanderern auf die Sprünge zu helfen, ist herzlich eingeladen.

Am Mittwoch, 12. Februar, um 19.00 Uhr findet ein Informationstreffen im Büro des BUND-Regionalverbands in der Wilhelmstraße 24a in Freiburg statt. Amphibienfreunde und Interessierte sind herzlich eingeladen!

HelferInnen können auch unter Tel.: 0761 / 3 03 83 anrufen und sich in die HelferInnenliste eintragen lassen. Infos zu dieser Aktion gibt es auch auf www.vorort.bund.net/suedlicher-oberrhein/bund-arbeitskreise.html. Interessierte können auch den Amphibienschutz-Newsletter abonnieren: Mail an amphibienschutz@bund-freiburg.de

Der Meisterbetrieb für kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
Michael Storr Bildhauer

Brandstiftung am Bahnhof Kirchzarten

Kirchzarten *(pl.)* Am 1. Februar, gegen 01.14 Uhr, meldete ein aufmerksamer Anrufer der Polizei den Brand einer Mülltonne beim Bahnhof in Kirchzarten. Kurz zuvor waren ihm zwei verdächtige Personen aufgefallen, die sich an den Tonnen zu schaffen gemacht hatten. Die brennende Mülltonne stand unmittelbar am Bahnhofsgebäude. Dank des Einsatzes der Feuerwehr konnte ein Übergreifen der Flammen auf die Holzfassade des Gebäudes verhindert werden. Im Zuge der Fahndung wurden in Tatortnähe zwei Tatverdächtige aus Umlandgemeinden vorläufig festgenommen.

Dreisamtäler Imagefilm

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Literarisches Konzert

Ebnet *(mr.)* Am Freitag, 7. Februar um 20.15 Uhr, findet im Gartensaal zu Schloss Ebnet ein literarisches Konzert unter dem Titel „Memento“ statt. Vorgetragen werden Werke von Schumann, de Falla, Bruch und Glasunow. Anne-Claire Dyber liest Gedichte von Mascha Kaleko, musikalisch untermalt von Sebastian Wohlfarth (Viola) und Florian Bischof am Stutzflügel. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne genommen.

• Dachfenstereinbau
• Abdichtungen
• Solaranlagen
• Dacharbeiten
• Sanierungen
• Reparaturen
• Kranarbeiten
SAIER Ideen für das Dach
Matthias Saier
Ibentalstraße 13
79256 Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 979 200
Fax 0 76 61 / 979 201
info@saier-dach.de

Fachbetrieb nach §19 WHG
Seemann Tankschutz
www.tankschutz-seemann.de
Reinigung • Hüllen • Einbau • Neutank • Montage • Alttank • Demontage • Entsorgung
email: info@tankschutz-seemann.de • 79117 Freiburg • Büro: Tel. 07 61 / 69 19 8 • Fax 69 67 1 57
Büro Kirchzarten: Tel. 0 76 61 / 90 86 1 46 • Fax 90 86 1 51
TÜV-Mängelbeseitigung

Ihr Dachdecker!
SAIER Dachtechnik GmbH
Steildach • Flachdach • Reparaturen
Dachfenstereinbau • Sanierung
Wärmedämmung • Dachbegrünung
79256 Buchenbach • Tel. 0 76 61 / 9 97 11 • Fax 0 76 61 / 9 97 12
info@saier.com • www.saier.com

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.
Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Prüfungsvorbereitung Mathematik für die Hauptschule (Tanja Lohfink) X60134-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein Sa, ab 15.02.14, 10.30 - 11.45 Uhr, 8 Termine,Gebühren bei 3 TN : 70 Eur bei 4 TN: 50 Eur, bei 5 TN: 40 Eur, bei 6 TN: 35 Eur.

Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule 2014 (Tanja Lohfink) X60237-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein. Sa, ab 15.02.14, 10:30 - 11:45 Uhr, 8 Termine, Gebühren bei 3 TN je 75 Eur bei 4 TN je 63 Eur,, bei 5 TN je 50 Eur, bei 6 TN je 38 Eur

Windows – Systempflege (Andreas Reinhardt) W50125-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 11.2., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 Eur

Windows - Systempflege aus der Reihe „EDV im Alltag“ (Andreas Reinhardt) X50126-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 10.7., 9 - 12 Uhr, 23 Eur

Aufstriche - fein, gesund und selbstgemacht (Frauke Czelinski) W30725-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 13.2., 18 - 21.45 Uhr, 23 Eur

Access 2010 für Anwender 50026-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computerraum, Termin u. Uhrzeit auf Anfrage, 1 Term., 4UE, 95 Eur

Schreibe dein eigenes Buch (Tanja Lohfink) X20221-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein Sa, ab 15.2.14, 8.30 - 9.30 Uhr, 8 Termine, 44 Eur

Erste Hilfe bei Kindernotfällen (Michaela Schumacher) X30511-K, K.-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Di, ab 4.3., 19 - 22 Uhr, 3 Termine, 45 Eur

Bau eines Wildholzhockers (Wolf-Christian Hartwieg) X20533-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergstr. 4. Mi, ab 5.3., 18 - 21Uhr, 3 Termine, 90 Eur pro Team

Ölmalerei - Malen von Grund auf (Jens-Poppe Mehrgardt) X20417-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr. Do, ab 6.3., 17.30 - 19 Uhr, 10 Termine, 84 Eur

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint überwiegend 14-täglich in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 27.135 Expl.

Herausgeber: Dreisam Verlag GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532.
www.dreisamtaeler. de
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Marianne Riesterer-Ochs *(mr.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Reiner Schlebach *(rs.)*, Anja Scheiner *(as.)*

Layout: Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Monika Becher Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

Es gilt die Preisliste Nr. 16 vom 1. Dezember 2013. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Handwerker im Dreisamtäler

Hier sind Sie gut beraten!

Bürger Treffen

Kirchzarten-Burg *(mr.)* Am Freitag, 21. Februar, treffen sich Klima-Engagierte um 19 Uhr im Gasthaus „Birke“ im Ortsteil Birkenhof, zum 10. Bürger-Treffen der Bürger Energie Genossenschaft Dreisamtal eG. Auf der Tagesordnung steht u. a. das Projektmanagement für die Nahwärmesysteme Burg-Höfen, Bearbeitung der Dokumentenvorlage (Baustein-1 Grundidee) mit Zieldefinition und Mandat. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Aktuelle Informationen können im Internet unter www.nahwaerme-hoefen.de abrufen werden.

pro familia freiburg

Vater sein, Vater bleiben.

Freiburg *(u.)* Wie will ich und wie kann ich Vater sein nach der Trennung? Pro familia Freiburg lädt zu einem Kurs „Vater sein, Vater bleiben“ ein. Die fünf Abende finden am 12., 26.2., 12., 26. 3. und 9.4., jeweils von 19.30 - 21.00 Uhr in den Räumen von pro familia, Basler Str. 61 statt. Für die Teilnahme entstehen keine Kosten. Der Kurs wird unterstützt durch das Landesprogramm „Stärke“. Anmeldung unter pro familia Freiburg, Tel.: 0761 / 29 62 56 oder freiburg@profamilia.de.

Die Schreinerei
Ihr perfekter Partner für:
— Einbaumöbel
— Eckbänke / Tische
— Einbauküchen
— Badmöbel
— Haustüren
— Holz- u. Glasabschlüsse
— Reparaturarbeiten
THOMAS MAIER
Griesdobelstraße 2, Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 90 31 90 Fax. 90 31 91
www.maier-buchenbach.de

Kompetenz und Erfahrung bei Auto Eckert in Oberried

Feierstunde für langjährige Mitarbeiter

(v. l. n. r.:) Geschäftsführer Walter Hug, die beiden Geehrten Hannelore Tritsch und Bernhard Albrecht und Inhaberin Ingrid Hug. *Foto: privat*

Oberried *(u.)* „Die Mischung macht´s“ betonte die Inhaberin Ingrid Hug im Rahmen einer Feierstunde für gleich zwei langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei Auto Eckert in Oberried. „Die im vergangenen Jahr mit Bestnoten bestandenen Opel Qualitätstests - verbunden mit der Auszeichnung des Opel-Sevice-Pokals für besondere Werkstattleistungen und Servicequalität - können nur mit einem erfolgreichen und kompetenten Team absolviert werden.“

Grundlage für die anerkannten Leistungen ist nicht nur, dass das Autohaus technologisch immer auf dem neuesten Stand ist, sondern dass sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Service und Werkstatt perfekt ergänzen. Aus diesem Grund freute sich das ganze Team, als Hannelore Tritsch für 25 Jahre und Bernhard Albrecht für 40 Jahre Betriebszugehörigkeit ausgezeichnet wurden. Bei der Übergabe der Urkunden ging die Geschäftsinhaberin Ingrid Hug insbesondere auf die ständig neuen Anforderungen in der Kfz-Technologie und im Service ein. „Nicht nur im Bereich der neuen OPEL Modellpalette sondern auch hinsichtlich der Fahrzeugdiagnose, Software und Antriebstechnik ist ein ständiges Lernen, gepaart mit langjähriger Erfahrung sowie das Miteinander im Betrieb die Voraussetzung für Erfolg und vor allem für die Zufriedenheit der Kunden“ sagte Ingrid Hug, „ein ganz besonderer Dank gilt daher den beiden Jubilaren für ihre langjährige Treue zur Firma“. Auto Eckert in Oberried bietet seinen Kunden neben der Opel-Vertragswerkstatt, der Kfz-Werkstatt für alle Fahrzeugmarken mit modernster Diagnosetechnik, eine Tankstelle - auch für Gasfahrzeuge - sowie eine Autowaschanlage.

Eine Mitarbeiterin, wie man sie sich wünscht

40-jähriges Dienstjubiläum von Gerda Camiolo am BBZ Stegen

Stegen *(u.)* Am 1. Februar 1974 begann Gerda Camiolo ihren Dienst in der Großküche des BBZ Stegen und ist in dieser überregionalen Bildungseinrichtung für hörgeschädigte Kinder und Jugendliche über die vielen Jahre zu einer unverzichtbaren Fachkraft und Hilfe für den Küchenleiter geworden. „Sie ist eine perfekte Mitarbeiterin, so wie man sie sich wünscht“, betont Küchenleiter Peter Bergmann. Großer Fleiß, Verlässlichkeit und Fachkompetenz mit langer Erfahrung zeichnen Gerda Camiolo aus. Sie sorgt dafür, dass alle durch die Mensa bedarfs- und wunschgerecht bedient werden, weil sie über die vielen Jahre alle besonderen Ansprüche der nahezu 200 Internatsschülerinnen und Schüler, aber auch der zahlreichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kennt.

In einer Feierstunde im Kreise ihrer Kolleginnen und Kollegen überreichte Schuldirektor Hartmut Jacobs mit den Grüßen der Landesregierung die Dankurkunde und würdigte die besonderen Verdienste dieser hochgeschätzten Mitarbeiterin aus Stegen-Oberbirken.

Gerda Camiolo. *Foto: privat*

Ihr Spezialist für Wärmedämmung
WALTER FISCHER HOLZBAU
Hauptstraße 64
79199 Kirchzarten
Tel. 07661.4126
Fax 07661.99777
Mobil 0171.7553701
holzbau-fischer@t-online.de
www.holzbau-walter-fischer.de
Dachgauben
Dachausbau
Balkone
Garten- & Sichtschutzzäune
Pergolen
Garagen
Holzfassaden & Holztore
Altbausanierung
sowie Dachfenster • Carports • Holzroste

Wißler Seit 75 Jahren
Metallbau
Edelstahlkonstruktionen
Blechbearbeitung
Stahlbau
Schlosserei
Telefon 07661/5018 Fax 7810
79256 Buchenbach
Landtechnik
Reparatur und Service
Forstbedarf
Verkauf und Kundendienst
Motorgeräte
Telefon 07661/9899338
Himmelreichstraße 3
Email: info@wissler-metallbau.de

Malermeister Benjamin Büstrich
Maler und Gipserbetrieb
Großtalstr. 77 79117 Freiburg
www.maler-buestrich.de
eMail: info@maler-buestrich.de
Tel. (07 61) 38411520
Fax. (07 61) 38411521

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung · Solarenergie
Ölbrennwert · Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

EP: Elektro Bareiss
ElectronicPartner
FACHBERATUNG FÜR ENERGIESPARENDE HAUSGERÄTE UND KÜCHEN
Unser Service macht den Unterschied
GmbH, 79106 Freiburg, Lehener Straße 15-17
Tel. 0761 3809130, Fax 0761 38091322
info@elektro-bareiss.de
Angebote auch unter www.ep-elektro-bareiss.de
www.facebook.com/elektrobareiss

Zimmerei Jürgen Winterhalter
INSEKTEN SCHUTZ NEHER
Ihr Partner für:
Perfekte Insektenschutz Gitter
nach Maß!
Weilersbachstr. 9a · 79254 Oberried
Tel. 07661-981561 · Tel. 0171-3818343

Pumpentausch Aktion der Landesregierung

Kirchzarten *(u.)* Anlässlich der „Pumpentausch Aktion der Landesregierung“ versucht die BürgerEnergieGenossenschaft Dreisamtal (BEG) eine Sammelbestellaktion zu organisieren und beteiligt sich am Vereinswettbewerb mit attraktiven Preisen. Die Teilnehmer können sich beteiligen, sicher Stromsparen und vielleicht gewinnen. „Lassen Sie Ihre vorhandene Heizungspumpe mit hohem Energieverbrauch durch eine neue, hocheffiziente Heizungspumpe ersetzen. Sie sparen bis zu 90 % des Stromverbrauchs Ihrer alten Heizungspumpe. Das entspricht einer Ersparnis von 100,- bis 150,- Euro im Jahr. Eine alte Pumpe lässt sich im Normalfall relativ einfach gegen eine hocheffiziente Heizungsumwälzpumpe austauschen. Ein Pumpentausch kostet inklusive Montage zwischen 300,- und 450,- Euro“, so die BEG. Nähere Infos unter Tel.: 07661 / 49 51, Mail: Paul.Frener@BEG-Dreisamtal.eu

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
• Haushaltsauflösungen
• Entrümpelungen
schnell + kostengünstig
Kostenfreie Abholung von Kleidung, Hausrat, Büchern
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

MIT UNS HABEN SIE GUT LACHEN
Kinder- und Erwachsenenprophylaxe
Wurzelbehandlung
Implantatgetragener Zahnersatz
Die Wohlfühl-Praxis in Ihrer Nähe
Bahnhofstraße 3, 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 90 50 81, Termine nach Vereinbarung
barrierefreie Praxis , Abendsprechstunden
zahnarztpraxis
Dr. Torsten Gärtner Kirchzarten

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

BESCHRIFTUNG + VERKLEBUNG
jumediatec solutions for business
Schilder: in- und outdoor, verschiedene Größen und Materialien
Fahrzeuge: auch Vollverklebung oder Magnetfolie
Schaufenster: auch Glasdekor oder Lochfolie
Folienplot und/oder Digitaldruck
Individuelle Farbgestaltung, Design und Beratung.
Höfener Straße 10 · Kirchzarten · Tel. 07661-988330 · www.jumediatec.de

Feurige Salamander

Zunftabend am 8. Februar

Ebnet *(u.)* Die Narrenzunft der Feurigen Salamander Ebnet e.V. lädt am Samstag, dem 8. Februar, um 20.11 Uhr zu ihrem traditionellen Zunftabend in die Dreisamhalle in Ebnet ein. Nach einem ca. zweistündigen närrischen Programm werden die Bläch Fezza Kirchzarten, der Spielmannszug der Ranzengarde Concordia sowie die Ambassadonner Guggenmusik Soledurn aus der Schweiz den Abend musikalisch umrahmen. Für Stimmung sorgt die Mobildisco Firestorm. Der Eintritt kostet für Hästräger 4.- €, sonstige 7.- €. Auf die Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes wird hingewiesen.

Matinée

Kirchzarten *(mr.)* Am Sonntag, 16. Februar um 11 Uhr, sind Sie zu einer Matinée mit Héctor Urbón und Florian Heilmann über Argentinischen Tango zu 3SamPiano, Stegener Str. 17a in Kirchzarten, herzlich eingeladen. Es wird ein Gespräch über den Tango, seine Ursprünge, seine Musik und seine Texte sein. Gast: Matthias Kläger, Gitarrist. Getränke und Brezeln werden zur Bewirtung gereicht. Der Eintritt ist frei, Spenden werden zur Deckung der Unkosten gerne angenommen.

Ein Abend mit Texten und Tönen

Elke Heidenreich kommt in die Rainhof Scheune

Elke Heidenreich am 13. Februar in der Rainhof Scheune. Kartenreservierung wird dringend empfohlen. *Foto: privat*

Kirchzarten-Burg *(u.)* Sie liest, sie schreibt, sie redet über Bücher. Bücher machten Elke Heidenreich ihre schwierige Kindheit leichter. Literatur ist ihr Leben. Seit über 40 Jahren macht sich Elke Heidenreich für Bücher stark. Mit ihrer preisgekrönten Sendung „Lesen“ holte sie die Literatur aus dem Elfenbeinturm und hatte mehr als eine Million Zuschauer. Und sie hat eine andere große Leidenschaft, diese gilt der Musik. Zusammen mit ihrem Partner Marc Aurel Floros am Klavier gastiert sie am Donnerstag, dem 13. Februar, um 20 Uhr im Buchladen in der Rainhof Scheune.

Elke Heidenreich liest Texte von Dorothy Parker, Katherine Mansfield und natürlich eigene Kurzgeschichten. Dazu spielt Marc Aurel Floros eigene Kompositionen. Auf einen unterhaltsamen, bissigen und humorvollen Abend darf man gespannt sein. Mit diesem Programm wird die Reihe „Consonazen Zusammenklänge“, die im letzten Oktober im Buchladen in der Rainhofscheune startete, fortgesetzt. Der Eintritt kostet 18,- Euro, bitte reservieren unter Tel.: 07661 / 988 09 21.

Dreisamtäler | Telefon: 07661-3553 | info@dreisamtaeler.de | www.dreisamtaeler.de | Nächste Ausgaben: 19. + 26. Februar 12. März

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Gesund und lecker !
"Alb - Leisa",
Linsen von der Schwäbischen Alb...
der besondere Genuss.
Alb-Leisa Linsen
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Literarischer Salon mit Angelika Doetsch

Georg Büchner

Kirchzarten *(u.)* Georg Büchner - seine Interessen, Begabungen und Tätigkeiten waren weit gespannt: Er war Revolutionär, Mediziner, Journalist und Schriftsteller. Das literarische Werk seiner 23 Lebensjahre lässt uns in einer Weise in die Seelen der Menschen blicken, die uns vergessen lässt, dass über 200 Jahre zwischen uns und diesem so modernen Autor liegen. Er gab der höchsten deutschen Literaturauszeichnung seinen Namen. Angelika Doetsch (Deutsch-Lehrerin an einem Gymnasium) deren ganze Leidenschaft der Literatur und deren Vermittlung gilt, wird am Sonntag, dem 16. Februar, um 11.30 Uhr im Hotel Sonne in Kirchzarten, Hauptstr. 28, Büchners Leben und Werk vorstellen. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung in der Kirchzartener Bücherstube wird gebeten oder per E-Mail: info@ki-buch.de.

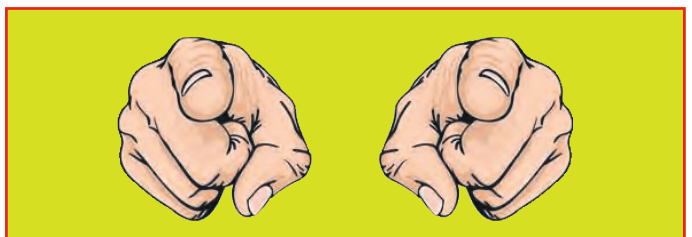
Aus dem Gemeinderat Buchenbach:

Bürgermeister fühlt sich bedroht

Personeller Engpass spitzt sich zu • Haushalt ohne Gegenstimmen bei drei Enthaltungen beschlossen

Buchenbach *(bm.)* In der Sitzung des Gemeinderats vor wenigen Tagen gab Buchenbachs Bürgermeister Reinhard bekannt, dass er den Absender einer anonymen SMS auf sein Handy angezeigt habe. „Der Text ist weit unter der Gürtelline“, sagte vor über 80 Zuschauern. Weil sich der Rathauschef bedroht fühlt, erhofft er sich durch die Anzeige an die Identität des Nachrichtenversenders zu gelangen. In derselben Sitzung machte Reinhard öffentlich, dass er für die Kreistags-Wahl im Mai kein Mandat anstrebe. Desweiteren berichtete Reinhard, dass eine Mitarbeiterin beim örtlichen Einwohnermeldeamt um Versetzung gebeten habe. Was Gremiums-Mitglied Otmar Winterhalder zu einer Stellungnahme veranlasste. „Wenn vier Leute innerhalb kurzer Zeit gehen ist was faul. Sie haben es nicht geschafft, die Mitarbeiter mit ins Boot zu nehmen“, so sein mit Beifall bedachter Vorwurf. Reinhard räumte ein, dass es derzeit schwierig sei, einen Kämmerer zu gewinnen. Auf den Versetzungswunsch der Mitarbeiterin hin sei eine rasche Stellenausschreibung veranlasst worden. Um den personellen Engpass zu beheben sei darüber hinaus angedacht, „andere Kommunen“ um personelle Unterstützung zu bitten. „Wir tun was wir können. Alle Mitarbeiter machen einen prima Job und tun wesentlich mehr als erforderlich. Wir kriegen das in den Griff“, sagte Reinhard. Ohne Gegenstimme verabschiedet wurde der Haushaltsplan für das Begonnene. Das Besondere dabei: Da sowohl der Kämmerer als auch der Kassenwart die Verwaltung verlassen haben, musste fachliche Unterstützung von außerhalb eingekauft werden. Als „solide“ bezeichneten der Bürgermeister und Wolfgang Hafner den auf 260 Seiten gedruckten Entwurf. Wesentlichen Anteil am Haushalt 2014 kommt Hafner zu, der neben seiner Tätigkeit als Professor an der Kehler Verwaltungshochschule sich mehrere Wochen um das Zustandekommen des umfangreichen Zahlenwerks bemühte. Hafner bedauerte, dass es nicht gelungen sei, mit dem ehemaligen Kämmerer Martin Ziegler und Kassenwart Julian Hettich offene Fragen im Vorfeld der anstehenden Erstellung des Haushalts abzuklären. Gemeinsam mit dem Hauptamtsleiter habe er versucht, mit den Beiden in Kontakt zu treten. Was nicht geklappt habe. Haushaltsexperte Hafner machte vor dem Gremium klar, dass aufgrund fehlender Daten die Rechnungsergebnisse für das Jahr 2012 und 2013 bisher nicht als verbindlich beurteilt werden können. Hafner bezeichnete den von ihm entscheidend mitgeprägten Etat als „finanzwirtschaftlich tragbar“. Als Gründe dafür nannte er die Steuerkraftsumme von Buchenbach, die über dem Durchschnitt vergleichbarer Gemeinden liege. Darüber hinaus gestalte sich der aktuelle Ergebnishaushalt als „nahezu ausgeglichen“. Kreditaufnahmen seien für den Erwerb von Grundstücken fürs Baugebiet Hitzenhof notwendig. Nach dem Verkauf der Flächen für Wohnungen prognostizierte er der Gemeinde für das Jahr 2018 einen schuldenfreien Haushalt. Die finanzielle Ausstattung der Gemeinde sei befriedigend und unproblematisch, betonte Hafner. Auf der Einnahmen- Seite gehören staatliche Zuweisungen zu den dicksten Brocken im Haushalt. Aufgrund der positiven wirtschaftlichen Entwicklung rechnet Buchenbach mit Schlüsselzuweisungen von 935.000.- Euro. Was einem Plus von 140.000.- Euro entspricht. Der Gemeindeanteil an der Einkommensteuer wird auf 1,4 Millionen Euro beziffert, über 100.000.- Euro mehr als im Vorjahr. Die Gewerbesteuer könnte mit 1,3 Millionen ebenfalls 100.000.- Euro mehr in den Haushalt spülen. Bei den Ausgaben für das laufende Jahr steht der Erwerb von Grundstücken für das Baugebiet Hitzenhof mit 425.000.- Euro zu Buche. Für die Umgestaltung vom Feuerwehrhaus werden 120.000.- Euro bereit gestellt. Mit 67.000.- Euro erscheint die Sanierung der Vogtshof-Mühle im Haushaltsplan. Die mittelfristige Finanzplanung sieht für 2015 unter anderem 740.000.- Euro für den Erwerb von Flächen für das Hitzenhof-Baugebiet vor. Erschließungsarbeiten dafür werden den Haushalt mit weiteren 350.000.- Euro belasten. Investitionen für das Feuerwehrgerätehaus sind im Jahr 2015 mit etwa 400.000.- Euro beziffert. Zur Sanierung der Schulküche der Sommerbergschule werden 95.000.- Euro eingestellt. Mit 14 „Ja“-Stimmen einschließlich der des Bürgermeisters und drei Enthaltungen verabschiedete der Gemeinderat den Haushalt ohne Gegenstimme.

Angespannte Gesichter während der Gemeinderatssitzung: v.l.n.r. Bürgermeister Reinhard, Professor Hafner und Hauptamtsleiter Hirsch. *Foto: Bernd Müller*


An den/die Dieb/in von unserem Laptop SONY VAIO, den Sie aus unserer Bettenabteilung - während des laufenden Betriebes - geklaut haben.
Sie haben nicht einfach nur einen Computer geklaut, sondern damit auch einen USB Stick. Dieser Stick ist ein Unikat und kann nicht wieder ersetzt werden.
Er ist der wesentliche Teil eines komplexen Mess-Systems im Wert von 25.000,00 €
Wenn Sie also nur einen Funken Moral in sich tragen, dann lassen Sie uns zumindest diesen Stick wieder zukommen – egal in welcher Form!
Das gäbe uns die Möglichkeit - nur ansatzweise - unsere Daten wieder aufzubereiten!
Gremmelsbacher
Wohnen ■ Schlafen ■ Ambiente
79199 Kirchzarten · www.raum3sam.de

Jetzt auch "Fürstenberg-Biere" im "Fiesta", "timeout" und der "Sportgaststätte Buchenbach"

Brauerei von der Baar geht neue Partnerschaft mit Jan Klein und Björn Kuschel ein

Kirchzarten/Freiburg *(glü.)* Im Kirchzartener „Fiesta", dem „timeout" in Freiburg und in der „Sportgaststätte" in Buchenbach gibt es ab sofort die vielfach ausgezeichneten Fürstenberg-Biere im Ausschank. Auch Riegeler- und Paulaner-Bierspezialitäten dürfen die Gäste der Gaststättenbetreiber Jan Klein und Björn Kuschel künftig genießen. „Wir freuen uns über diese neue Partnerschaft", betonten die Inhaber bei der offiziellen Vertragsunterzeichnung. Auch für den Vertriebsdirektor der Traditionsbrauerei aus Donaueschingen, Markus Weiss, ist diese Zusammenarbeit ein wichtiger Schritt für die „in Baden-Württemberg führende Biermarke Fürstenberg".

Alle Lokalitäten von Jan Klein sind erfolgreich und bei den Gästen beliebt. Das familienfreundliche „Fiesta" in Kirchzarten mit seinem repräsentativen Biergarten mit Kinderspielplatz hat etwa 180 Sitzplätze. Die Küche ist vielfältig und bietet eine umfangreiche Speisekarte vom Frühstück über den Mittagstisch bis hin zu den beliebten verschiedenen Buffet-Angeboten und der Bewirtung von Gesellschaften. Seit Herbst 2013 wird freitags und samstags um 22 Uhr die startende Wochenend-Happy-Hour mit einem kleinen Wunderkerzen-Spektakel an der Bar gestartet. Jeder Gast erhält zum Start der Happy Hour dann einen „Shot des Tages" aufs Haus. Im Restaurant selbst finden rund 110 Gäste Platz. An der Theke ist's gemütlich und ein Raucherbereich mit 30 Plätzen steht zur Verfügung.

Zum Start der neuen Partnerschaft gab es für Jan Klein eine „Fürstenberg-Magnumflasche". Seine Frau Manu Klein freute sich über Blumen von Vertriebsdirektor Markus Weiss (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Ebenfalls im Dreisamtal liegt die „Sportgaststätte Buchenbach". Ralf Brender, ehemaliger Betriebsleiter, hat die Sportgaststätte ab 2014 von Jan Klein gepachtet. Diese Gaststätte ist nicht nur die Sportvereinsgaststätte, sondern auch ein beliebtes Ausflugsziel für die einheimische Bevölkerung und Gäste aus der Region. Die weitläufige Gartenterrasse und der große Spielplatz sind gerade bei Familien sehr beliebt. Für den verwöhnten Gaumen gibt es sowohl Kuchen- und Eisspezialitäten als auch ausgezeichnete Steaks und verschiedene Salatvariationen auf der reichhaltigen Speisekarte. Auch für geschlossene Gesellschaften wie zum Beispiel bei Geburtstagen kann die Sportgaststätte gemietet werden.

Das 2004 eröffnete „timeout" befindet sich in Freiburg-Wiehre. Der beliebte Coffee-Shop erfreut Schüler, Studenten und Menschen auf dem Weg zur Arbeit täglich ab 7 Uhr mit Backwaren, lecker belegten Panninis und verschiedenen Kuchen- und Kaffeesorten. Für Langschläfer gibt es bis 14 Uhr ein großes Frühstücksangebot und an Sonn- und Feiertagen ein reichhaltiges Buffet. Abends hält die Speisekarte von hausgemachten, warmen Speisen bis hin zu knackigen Salaten und beliebten Flammkuchen-Variationen einiges bereit. Neben den Fürstenberg-Bieren lockt eine große Auswahl von frisch zubereiteten Cocktails.

In allen drei Restaurants werden die SC Freiburg-Spiele live und mit Ton auf Großbildleinwand und Flachbildschirmen übertragen. Für die Gäste im „Fiesta", „timeout" und der Sportgaststätte in Buchenbach gibt es ein besonderes Angebot im Rahmen der neuen Partnerschaft: Samstag, dem 8. Februar 2014 kosten die Fürstenberg-, Riegeler- und Paulaner-Biere den ganzen Tag nur die Hälfte.

SCHAUEN SIE MAL REIN!
Getränke Rettich
www.getraenke-rettich.de

Seit 1634 Paulaner München
PAULANER
Feinste Münchner Braukunst

Riegeler Bier

Dreisamtäler

Freiburger Str. 6 • 79199 Kirchzarten
www.dreisamtaeler.de
Dreisamtäler • Lesenswert und werbewirksam
Tel. 07661 / 35 53 • Fax 07661 / 35 32
info@dreisamtaeler.de

Harmlos und ohne Aggressivität

SC verliert verdient in Mainz – Samstag, 15.30 Uhr, Baden-Derby gegen Hoffenheim

Freiburg *(hr.)* Leidenschaft, Aggressivität und Siegeswille, das waren die Attribute, die dem SC Freiburg zum Rückrundenauftakt gegen Leverkusen den Sieg bescherten. In der darauffolgenden Partie gegen den FSV Mainz war davon jedoch nichts mehr zu sehen. Harmlos agierte die Streich-Elf, ließ jegliche Cleverness und Aggressivität im Zweikampfverhalten missen und musste sich schließlich verdient 2:0 geschlagen geben. Nur kurz konnte sich der Sportclub aus der Abstiegszone befreien, erneut steht der SC mit 17 Punkten auf dem Relegationsplatz.

„Wir sind noch nicht annähernd da, wo wir uns hinwünschen", hatte SC Trainer Christian Streich vor der Partie gesagt „wir lassen uns von dem Sieg gegen Leverkusen nicht blenden". Dagegen halten, Leidenschaft zeigen und nicht viele Torchancen zulassen, das war der Plan gegen die Tuchel-Elf. „Doch uns hat heute die Durchschlagskraft gefehlt", resümiert Felix Klaus, Match-Winner im Leverkusen-Spiel.

Am kommenden Samstag, 15.30 Uhr, ist 1899 Hoffenheim zu Gast an der Dreisam. Der Elf von Trainer Markus Gisdol gelang am vergangenen Spieltag ein 3:0 Sieg gegen den Hamburger SV und das erste Saisonspiel ohne Gegentor. „Gut stehen, zu null spielen und drei Punkte gegen einen Mitkonkurrenten holen", so fasste Verteidiger Niklas Süle die Vorgabe seines Trainers nach dem erfolgreichen Spiel zusammen. Mit dem dreifachen Punktgewinn konnten sich die Kraichgauer erst einmal vom Tabellenkeller absetzen und sich, Dank 21 Punkten, auf den 11. Tabellenplatz hieven. „Hohe Laufbereitschaft, gutes Umschaltspiel und aggressives Zweikampfverhalten", das waren laut Gisdol die Faktoren für den Erfolg gegen den HSV. Im Aufeinandertreffen mit dem SC Freiburg wird seine Elf an die gezeigte Leistung anknüpfen wollen um einen weiteren Mitkonkurrenten auf Abstand zu halten.

Zug aufs Tor hatten überwiegend die Mainzer Akteure. Die Streich-Elf fand erst in der zweiten Hälfte besser ins Spiel, konnte jedoch nichts Zählbares mehr erreichen. *Foto: Achim Keller*

Doch auch der Sportclub wird seinen Fans, nach dem enttäuschenden Auftritt in Mainz, im badischen Derby eine andere Leistung präsentieren und einen Sieg schenken wollen.

„Wir brauchen unbedingt diese drei Punkte" sagt dazu SC Mittelfeldspieler Gelson Fernandes und auch Felix Klaus weiß „Wir müssen in jedem Spiel Vollgas geben und Herz und Leidenschaft zeigen, sonst holen wir nichts in der Bundesliga".

Noch Rest-Karten erhältlich

Für das Spiel gegen die TSG Hoffenheim ist die Nordtribüne bereits ausverkauft. Es gibt jedoch noch rund 500 Stehplätze auf der Südtribüne und diverse Sitzplatztickets, unter anderem in den Familienblöcken H und O.

Birklehof: Neues Tagesinternat

Hinterzarten-Breitnau *(u.)* Ab dem Schuljahr 2014/15 baut das private Internat und Gymnasium Birklehof in Hinterzarten/Breitnau sein Angebot für externe Schülerinnen und Schüler beginnend mit Klasse 5 aus und bietet zukünftig eine gebundene Ganztagsschule an. Damit trägt der Birklehof dem Wunsch vieler Eltern nach anspruchsvoller schulischer und außerunterrichtlicher Bildung verbunden mit einer zuverlässigen ganztägigen Betreuung der Kinder Rechnung. Die Schülerinnen und Schüler erhalten im sogenannten Tagesinternat, das auf Wunsch Frühstück sowie Abendessen im Esssaal der Schule einschließt, vielfältige Lernimpulse. Schulleiter Henrik Fass: „In der überschaubaren Schulgemeinschaft am Birklehof eignen sich die Kinder und Jugendlichen Kompetenzen an, die über die Anforderungen des gymnasialen Lehrplans hinausgehen. Von Internatspädagoginnen und -pädagogen betreut, ‚erleben' sie im Tagesinternat in vielen unterschiedlichen Lernkontexten fachliche, soziale und charakterliche Bildung. Der Birklehof bietet einen verlässlichen Rahmen, in dem sich die Schülerinnen und Schüler entsprechend ihren persönlichen Potenzialen und Interessen entfalten können und gezielte Unterstützung erfahren."

Anmeldung und Einzugsgebiet

Zum Schuljahresbeginn am 8. September 2014 können ab sofort zukünftige Gymnasiastinnen und Gymnasiasten der Klasse 5 angemeldet werden. Das Einzugsgebiet für das neue G8-Tagesinternat - ein Antrag auf parallelen G9-Schulbetrieb ist beim Regierungspräsidium gestellt - erstreckt sich von Freiburg bis Donaueschingen sowie von Todtnau bis St. Peter. Die Aufnahme ins Tagesinternat ist auf 10 Plätze pro Jahrgang begrenzt.

Informationstag

Ein Informationstag für Familien kommender Fünftklässlerinnen und Fünftklässler, die sich für den Besuch des Gymnasiums Birklehof im Rahmen des Tagesinternats (gebundene Ganztagsschule) interessieren, findet am 8. Februar 2014 von 11.00 Uhr bis 13.45 Uhr statt. Um eine Anmeldung bei Frau Hegyi unter Tel.: 07652 / 122 - 22 wird gebeten. Selbstverständlich können jederzeit auch individuelle Beratungstermine vereinbart werden.

Veränderungen bei Sozialstationen

Die Rechtsform musste geändert werden – Keine Auswirkungen auf Kunden und Mitarbeiter

Dreisamtal *(glü.)* Wie unterschiedlich der Alltag in der „Kirchlichen Sozialstation Dreisamtal" sein kann, wurde jetzt wieder deutlich. So hatten vor kurzem erst die Mitarbeiterinnen der Sozialstation Rita Pfister, Renate Buchgeister und Birgitta Jenne mit den Pfarrern Boldt und Mühlherr einen besinnlichen ökumenischen Gedenkgottesdienst gestaltet. Dabei gedachten sie mit Angehörigen der Verstorbenen des letzten Jahres, zündeten eine Kerze an und legten eine Gedenkscheibe nieder. Pfarrer Werner Mühlherr stellte fest: „Trauernde trösten und Trauernde nicht alleine lassen war an diesem Nachmittag erfahrbar."

Der zukünftige Aufsichtsrat der Kirchlichen Sozialstation: Bernhard Eiermann, Jochen Kandziorra, Andreas Hall, Christine Hodel, Hubert Willmann, Ingrid Hug, Wendelin Drescher und Helmut Gremmelspacher (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Wenige Tage später spürten Vorstand und Mitglieder des Trägervereins der Sozialstation die reale Welt der Leitung eines Unternehmens, das immerhin fast 70 Mitarbeitende beschäftigt. Im „Haus der Generationen" trafen sie sich mit Vertretern der Pfarrgemeinden aus Kirchzarten, Oberried, Hofsgrund, Stegen, Eschbach, Buchenbach, St. Peter und St. Märgen, um aus dem seit 1979 bestehenden „eingetragenen Verein Kirchliche Sozialstation (e.V.)" eine „gemeinnützige Gesellschaft mit beschränkter Haftung (gGmbH)" zu machen. Dieser Schritt in der „historischen Sitzung", wie der Vorsitzende Helmut Gremmelspacher zu Beginn bemerkte, war notwendig geworden, weil die bisherigen acht Pfarrgemeinden nach dem Zusammenschluss zu zwei Seelsorgeeinheiten keine Rechtsträgerschaft in einem eingetragenen Verein übernehmen können. Was in der Mitgliederversammlung nun mit der fachlichen Unterstützung von Notar Werner Bauer sehr juristisch anmutete, hat – und das ist die positive Botschaft – weder irgendwelche Auswirkungen auf die Kunden und ihre Pflege noch auf das Arbeitsverhältnis der Mitarbeitenden.

Ein eingetragener Verein muss mindestens sieben Mitglieder zur Gründung und dann zum Fortbestand immer noch drei Mitglieder haben. Deshalb gibt es nach der Gründung der Seelsorgeeinheiten Dreisamtal und St. Peter-St. Märgen keine Bestandssicherung mehr für den Verein. Die Suche nach einem dritten Mitglied blieb erfolglos und so orientierte sich die Sozialstation an Empfehlungen vom Diözesan-Caritasverband und Erzbischöflichem Ordinariat. In der „gGmbH" sind die bisherigen Pfarreien nun laut Gesellschaftervertrag mit verschiedenen Anteilen als Gesellschafter vertreten und bringen gemeinsam 27.000 Euro Stammkapital – 25.000 Euro wären notwendig gewesen – in die gGmbH ein. Die zukünftigen Gesellschafter wählten dann einen Aufsichtsrat, der mit dem bisherigen Vorstand vergleichbar ist: Helmut Gremmelspacher (wurde neuer Aufsichtsratsvorsitzender), Wendelin Drescher (Stellvertreter), Ingrid Hug, Bernhard Eiermann und Hubert Willmann. Der Aufsichtsrat holte sich dann noch beratend den Kirchzartener Bürgermeister Andreas Hall für die Kontakte zu den Kommunen und den Vorstand des Kreis-Caritasverbandes, Jochen Kandziorra, als Verbindung zum kirchlichen Wohlfahrtsverband ins Gremium. Geschäftsführerin bleibt Christine Hodel.

„Wir heißen jetzt anders, aber es ändert sich nichts Wesentliches", stellte Gremmelspacher zum Schluss fest, „wir werden weiter kämpfen." Damit spielte er auf die immer schwieriger werdende Finanzierung der Arbeit durch die Krankenkassen an. Notar Werner Bauer machte nochmals deutlich, dass der Handelsregistereintrag erst möglich wird, wenn eine ordentliche Schluss- und Eröffnungsbilanz vorliegt: „So lange haben alle Entscheidungen von heute Abend nur eine schwebende Wirksamkeit."

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRRAD
BIKE-SPASS
seit1933... alles, was Sie bewegt!
XTC ADVANCED 3
GIANT XtC 27.5" Advanced Carbon

1.899,90 €
GIANT BICYCLES
XtC 27.5" Advanced Carbon, OverDrive Steuerrohr, PowerCore Tretlagergehäuse, interne Zugverlegung, integrierter Unterrohr- und Kettenstreben-Protektor, konvertierbare Ausfallenden kompatibel mit 12mm-Steckachse. Schaltwerk von Shimano SLX Dyna-Sys M676
werbeagenturnieberle.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 93440
B31-Freiburg B31-Hinterzarten L126 Richt. Oberried Kirchzarten Wunderle
Wunderle

Dr. med. Martin Staß
Facharzt für Innere Medizin
Naturheilverfahren – Chirotherapie
Akupunktur
Hagenmattenstraße 26
79117 Freiburg-Kappel
Telefon 07 61 / 6 74 95
www.dr-stass.de

Hausärztliche und internistische Versorgung aus einer Hand.
Mein Praxisteam und ich freuen uns auf Ihren Besuch.

Kirchenkonzert

Hinterzarten *(mr.)* Am Sonntag, 9. Februar um 17 Uhr, findet in der Evangelischen Kirche, Adlerweg 13 in Hinterzarten, ein Kirchenkonzert statt. Unter dem Titel „Herr mach mich zu einem Werkzeug deines Friedens" werden Orgelimprovisationen von Collin Mawby, Requiem für Sopran Solo, Orgel und Chor vorgetragen. Ausführende sind der Kammerchor Hochschwarzwald, Konstanze Ruttloff (Sopran) und Lukas Grimm auf der Orgel unter der Gesamtleitung von Johannes Götz. Der Eintritt kostet 10.- Euro ab 16.30 Uhr an der Abendkasse, Schüler und Studenten bezahlen 5.- Euro bei freier Platzwahl. Das Konzert findet mit freundlicher Unterstützung der Hochschwarzwald Tourismus GmbH statt.

Bürgerversammlung in Stegen

Stegen *(u.)* Der Gemeinderat beschloss in seiner letzten Sitzung, am Dienstag, dem 25. Februar, 19.00 Uhr, in der Kageneckhalle in Stegen, eine Bürgerversammlung zur Vorstellung der weiteren Planungen zur Weiterentwicklung/ Sanierung des Ortskerns, Erweiterung des Gewerbeparkes Stegen, Allgemeine Finanzsituation durchzuführen. Auch für Fragen, Anregungen und Vorschlägen der Bürger und Bürgerinnen wird Gelegenheit sein. Abschließend kann man zwanglos u.a. mit den Gemeinderäten und Gemeinderätinnen ins Gespräch kommen. Auch für Bewirtung ist gesorgt, die Gemeinderäte und Gemeinderätinnen haben sich bereit erklärt, an diesem Abend die Bewirtung mit kostenlosen Getränken vorzunehmen. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen, an der Bürgerversammlung teilzunehmen und die Gelegenheit wahr zu nehmen, aktive Demokratie zu praktizieren!

Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

– Anzeige –
iTgw DIENSTLEISTUNGEN
• Consulting
• IT-Service
• Beratung
• Security
• Verkauf
IT-Dienstleistungen Weiß GmbH
Stegener Straße 19, 79199 Kirchzarten
Geschäftsführer: Günter Weiß, Gerd Engler
Registergericht Freiburg i. Br. HRB 709836
USt.-ID-Nr.: DE815423294
Gläubiger ID: DE10ZZZ00000312129
iTgw - Ihr regionaler Partner für Ihre EDV.
Die IT-Dienstleistungen Weiß GmbH ist ein Full-Service IT-Dienstleister für Netzwerktechnik, Betriebssysteme, Sicherheitstechnik, Server, Backupsysteme, Datensicherheit, Computer, Software, Migrationen, Virtualisierungen, Terminal Server und Hotspot für Gäste.
Wir betreuen Privatkunden, Kleinbetriebe, Schulen. Handwerker, Mittelstand, Architekten und öffentliche Verwaltungen.
Am 8. April 2014 stellt Microsoft den Support für das über 10 Jahre alte Betriebssystem Windows XP sowie für Office 2003 ein.
Das bedeutet: Sie erhalten ab 08. April 2014 für diese beiden Produktfamilien keine Updates mehr von Microsoft – auch keine Sicherheitsupdates.
Die Einstellung des Supports - und damit auch der Bereitstellung von Updates - kann hinsichtlich Sicherheit und Datenschutz bedeutende Folgen für Ihr Unternehmen haben. Die Modernisierung auf die neuesten Versionen erfordert eine umfassende Planung, sorgfältige Vorbereitung und somit auch einen dementsprechenden zeitlichen Vorlauf.
Optional: Vor-Ort-Service und Garantieverlängerung bis 60 Monate

TERRA PC-BUSINESS 5000S
• Intel® Core™ i3-4130 Prozessor
• Windows 7 Professional 64-Bit [Downgrade von Windows 8.1 Pro]
• 4 GB RAM, 500 GB Festplatte, DVD±Brenner
• 24 Monate Bring-in-Service

Office Home & Business 2013 [DE] OEM
Lizenz für einen PC, kommerzielle Nutzung erlaubt. Ideal für Freiberufler, Selbstständige, kleinere Unternehmen und Privathaushalte.
Enthält: Word, Excel, Powerpoint, OneNote, Outlook

TERRA LCD/ LED 2412W
• 61 cm / 24" Bildschirmdiagonale
• Full HD Auflösung: 1920x1080
Komplettpreis: 699,-*
Artikel-Nr.: 1009354
Unser Angebot für Sie
* Aktionspreise in Euro zzgl. Ges. MwSt. Die Preise sind unter Vorbehalt von Preisänderungen durch Dollarschwankungen vom 01.01.2014 bis 08.04.2014 gültig. Technische Änderungen und Irrtümer vorbekalten. Angebote gültig solange Vorrat reicht. Keine Mitnahmegarantie.
Kontakt und weitere Informationen
07661 – 908193-0
info@it-gw.de
www.it-gw.de
iTgw Ihr Servicespezialist direkt vor Ort – verlässlich – kalkulierbar – fair

Erfolgreiche Langläuferinnen der Realschule am Giersberg ziehen ins Bundesfinale

Notschrei *(u.)* Für eine große Überraschung sorgte die Mädchenmannschaft der Realschule am Giersberg mit dem Sieg beim Landesfinale der Schulen "Jugend trainiert für Paralympics und Olympia" im Skistadion „Nordic Center" auf dem Notschrei. Damit lösten die jungen Sportlerinnen die Eintrittskarte für das Bundesfinale in Schonach, wo sie Ende Februar gegen Mannschaften aus der ganzen Bundesrepublik antreten werden.

In der Wettkampfklasse III siegten Karen Weiß, Alina Dold, Luisa Faller, Leonie Martin, Linda Löffler und Nina Simon. In der jüngeren Wettkampfklasse IV gingen Vanessa Dold, Jule Faller, Florian Brengartner, Florian Fehrenbach und Benedikt Hummel an den Start. In dieser Klasse erreichten die Sportler der Realschule in einem starken Teilnehmerfeld einen achtbaren sechsten Platz.

Die erfolgreichen Mädchen der Realschule am Giersberg, von links: Karen Weiß, Linda Löffler, Luisa Faller, Nina Simon, Alina Dold und Leonie Martin. *Foto: privat*

Praxistafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten
PFLEGE mobil
• Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
• 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
• Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
• Alle Pflege- & Krankenkassen
• Kostenfreie Beratung
79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

Gemeinschaftspraxen
Dr. med. Peter Krimmel
Arzt für Allgemeinmedizin
&
Martin Reisch
Arzt für Innere Medizin (h.ä.)
„Qualität mit Herz"
79271 St. Peter – Bürgerschaft 4 – fon: 07660-9417690
Wir suchen eine Fachärztin oder einen Facharzt für Allgemeinmedizin oder Innere Medizin für unsere Praxis in St. Peter
Weiterführende Informationen unter „jobs" auf unserer Homepage
Bewerbungen richten Sie bitte an: krimmel@aerzte-st-peter.de

Wenn Sie glauben,
daß etwas nicht stimmt,
dann stimmt das meistens.
Mitglied im AnwaltVerein
Kanzlei Hertle
Verkehrsrecht | Verkehrsstrafrecht | Allgem. Zivilrecht
Dilgerhofstraße 23, 79117 Freiburg im Breisgau
Telefon: 0761-696 50 73 | www.kanzlei-hertle.de
Kanzlei Hertle

Linder's Metzgerei Glottertal
gültig bis 08.02.2014

Sauerbraten eingelegt	1 kg	9,99 €
Schweineschnitzel	1 kg	6,99 €
Schäufele ohne Knochen	1 kg	6,99 €
Schweinegeschnetzeltes	1 kg	8,99 €
Suppenfleisch ohne Knochen	1 kg	7,99 €
Glottertäler Winzerschinken	100 g	1,59 €
Bierschinken auch „Kleine"	100 g	0,99 €
Lyoner für Wurstsalat im Frischepack	100 g	0,79 €

Frisches Wild aus heimischer Jagd

Blut spenden und Leben retten

Kirchzarten-Zarten *(drk.)* Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet am Dienstag, dem 11. Februar, von 14.30 - 19.30 Uhr in der Zardunhalle in Kirchzarten-Zarten um eine Blutspende.

Für einen gesunden Spender ist eine Blutspende ein geringer Aufwand, für einen kranken Menschen wie etwa ein Krebspatient oder ein Unfallopfer ist dies ein lebenswichtiger Beitrag. Zur Blutspende gibt es keine Alternative. Das DRK stellt in Hessen und Baden-Württemberg ca. 90 % der Versorgung mit Blut und Blutpräparaten sicher. Täglich werden dafür in den beiden Bundesländern insgesamt 3.000 Blutspenden benötigt. Das bedeutet es müssen täglich 3.000 Menschen bereit sein ihr Blut für andere zu geben.

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bedankt sich im Aktionszeitraum vom 1. Februar bis 31. März 2014 mit einer praktischen Outdoordecke im exklusiven DRK-Design bei allen Spendern. Die schwarze Decke ist als Allrounder vielfältig einsetzbar - egal ob beim Picknick im Freien, beim Camping oder an einem kühlen Abend auf der Gartenbank, auf Reisen, im Auto oder auch im Fußballstadion bietet die Decke wohlige Wärme.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Infos zur Blutspende sind unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1194911 und auf www.blutspende.de erhältlich.

Träume – Wegweiser von Innen

Traumtage in der CELLA

Littenweiler *(hr.)* Träume sind Quellen der Kreativität, Inspiration, Selbsterkenntnis. Sie offenbaren dem Träumer, „was in den innersten Falten der Seele verborgen ist", wusste der wüstenerfahrene Mönch Cassian (4. Jahrh.). Nicht verstanden sind sie wie ungeöffnete Briefe. Sie öffnen sich, wenn wir sie umkreisen, mit ihnen umgehen.

Dipl. Psych., Psychotherapeutin Erika Prümm lädt am Samstag, 15. Februar, von 18.00 - 20.00 Uhr und am Sonntag, 16. Februar, von 10.00 - 17.00 Uhr, zu zwei Traumtagen in die CELLA der Dreifaltigkeitsgemeinde ein, um mit den Teilnehmern einen traumhaften, ernsthaft spielerischen Umgang mit den schwankenden Traum-Bildern und -Gestalten der Seele zu suchen und einen tiefenpsychologischen, erkennenden Zugang zu ihnen zu finden.

Die Kursgebühr beträgt 70.- Euro zzgl. Raummiete anteilig. Mitzubringen sind Schreibzeug, bequeme, wetterfeste Kleidung, Socken und - eigene Träume.

Anmeldung und nähere Infos unter Tel.: 0761 / 456 39 13, e-Mail: erikapruemm@web.de. Anmeldeschluss ist der 8. Februar.

„Der Klang"

Geigenspiel und Literatur im Gottesdienst

Kirchzarten *(glü.)* Eine ganz besondere Eucharistiefeier findet am Sonntag, dem 16. Februar um 18.30 Uhr in St. Gallus in Kirchzarten statt. Gedanken aus dem Buch „Der Klang" des Geigenbauers Martin Schleske werden durch berührende Klänge der Violinistin Annika Starc ergänzt, virtuos musikalisch untermalt und zu einem Stück erlebbarer Glaubensbetrachtung zusammengefügt. Die Texte des Autors über die Phasen des Geigenbaus werfen ein besonderes Licht auf den Ablauf des Gottesdienstes und eröffnen eine neue Perspektive auf die Beziehung von Gott und Mensch, die im Gleichnis des Geigenbauers und seinem Instrument zur Sprache kommt. Pfarrer Werner Mühlherr lädt herzlich zu diesem spirituellen und musikalischen Erlebnis: „Das ist nicht nur etwas für Geigenliebhaber."

„Jung bewegt Alt"

Kirchzarten *(u.)* Durch den Kontakt zwischen Schülerinnen und Schülern ab 16 Jahren sowie den Bewohnerinnen und Bewohnern wollen die Heimleitung und der Förderverein des Oskar-Saier-Hauses Seniorenzentrums Kirchzarten zur Förderung der Lebensqualität beitragen. Ziel ist es, regelmäßig ein- bis zweimal in der Woche für jeweils zwei Stunden gegen eine finanzielle Aufwandsentschädigung Bewohnerinnen und Bewohner im Rollstuhl sowohl im Haus als auch außerhalb zu begleiten.

Hierzu findet am Freitag, dem 7. Februar, um 15.30 Uhr im Kreativraum des Hauses ein Informationsnachmittag für interessierte Jugendliche statt. Informiert wird u.a. über das Thema „Kommunikation mit älteren Menschen" sowie „Umgang mit dem Rollstuhl" (Rollstuhlführerschein).

Anmeldung und weitere Infos beim Sozialdienst des Hauses, Wolfgang Bensching, Tel.: 07661 / 39 11 08 oder per Mail: wolfgang.bensching@caritas-bh.de.

Vum Wunderfitz

Sotchi

Halfpipe, Superpipe, Freestyle, Freeride, Snowboarding, Snowboardcross - wenn s sii mueß, au uff Fremdschnee. Jedefalls bi internationale Meischterschafte un natürlig bi de Winter-Olympiade. Do wurd wit eweg Schnee in Mammutlaschter gschuufelt un über hundert Kilometer un meh für die HalfpiperInne un AbfahrerInne an de Usstragungsort gschippert. Dert lagert me ne schu Monate vor em Wettkampftermin unter Kunsstoffplane ii, im Fall, dass bim offizielle Wettkampfdaag de Flieder blüht un d Lit im T-Shirt unterem Sunneschirm an d Sprungschanze un Langlaufloipe pilgere. In Sotchi sottsch di halt au wappne für denne Fall, henn d Verbandsfunktionäre denkt, un im Ufftrag vum Putin tonnewiis Schnee aafahre losse. Wenn des jetz alles hinhaut mit dem Importschnee, kammer jo nach de Fueßballweltmeischterschaft in de arabische Emirate au d nächscht Winterolympiade dert abhalte. De Schnee könnt me uss em Himalaya hole un bis zue de Eröffnung im Wüschtesand verbuddle. Un s Olympische Kommitee glii mit.

Stefan Pflaum

Vortrag am 11. Februar

Die Azoren – Vulkaninsel zwischen den Kontinenten

Littenweiler *(hr.)* Das Katholische Bildungswerk und Seniorenteam St. Barbara lädt am Dienstag, dem 11. Februar, zu einem Dia-Vortrag „Die Azoren – Vulkaninsel zwischen den Kontinenten" mit Referentin Marion Landwerth-Hesselmann ein. Die Azoren, die uns vom Wetterbericht vertraut sind, erstrecken sich über 600 km im Atlantik; 1.500 km vor der Küste ihres portugiesischen Mutterlandes. Jede einzelne der neun Inseln ist eine Welt für sich. Sie alle haben wildromantische Höhenzüge unterbrochen von tiefblauen Kraterseen, sattgrüne von blühenden Hortensien gesäumte Weiden und subtropische Vegetation. Das milde und ausgeglichene, vom Golfstrom beeinflusste Klima und die freundlichen Insulaner machen die Inseln zu einem Paradies für Wanderer.

Der Vortrag im Gemeindeheim St. Barbara, Ebneter Str. 11, beginnt um 15.30 Uhr, ab 15.00 Uhr gibt es Gelegenheit zum gemütlichen, gemeinsames Kaffeetrinken. Der Eintritt ist frei.

„Verwirrt, verschroben und zurückgezogen"

Vortrag über das, was hinter der Isolation einer psychischen Krankheit steckt

Kirchzarten *(glü.)* Am Donnerstag, dem 13. Februar, findet von 19.00 bis 21.00 Uhr in der Talvogtei in Kirchzarten eine Vortragsveranstaltung statt, die sich der seelischen Gesundheit im Alter widmet. Zu den häufigsten psychischen Erkrankungen im Alter gehören Depressionen. Mit 15 Prozent der über 65-Jährigen leiden dreimal so viele Menschen an Depressionen wie an einer Demenz. Sich isoliert fühlende alte Menschen können auch mit wahnhaften Störungen reagieren. Damit umzugehen gestaltet sich oft als schwierig, da Äußerungen dieser Menschen als nicht nachvollziehbar erlebt werden. Auch Menschen mit Demenz leben zunehmend in einer ganz eigenen – oft unverständlichen Welt, sie verlieren die Anknüpfung an aktuelle Begebenheiten. Es geht darum, die innere Welt und das innere Erleben der Menschen zu „verstehen" und eine Form des spannungsfreien und hilfreichen Umgangs mit dem Kranken und seinen Angehörigen zu entwickeln.

Als Referent konnte Hartwig von Kutzschenbach, Dipl.-Pädagoge, Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes für alte Menschen (SOFA) im Landkreis Esslingen und Vorsitzender der Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg gewonnen werden. Der Abend wird von Bürgermeister Andreas Hall eröffnet. Veranstalter sind der Gemeindepsychiatrische Dienst von Caritas und Diakonie im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die Beratungsstellen für ältere Menschen und deren Angehörige sowie IspAn (Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger) Dreisamtal.

Nähere Informationen über den Sozialpsychiatrischen Dienst sind über Tel.: 07651 / 9118 - 17 und Infos über die Beratungsstelle für ältere Menschen unter Tel.: 07661 / 39 11 14 zu bekommen.

Hochwertige Hifi-Anlagen für neutralen Musikgenuss

Jan Watermann hat in Kirchzarten sein „Second-Hand-Hifi-Studio3“ eröffnet

Kirchzarten *(glü.)* Nachdem Jan Watermann 17 Jahre lang sein „Second-Hand-Hifi-Studio3“ in Freiburg betrieben hat, zog er mit vielen gut erhaltenen Hifi-Stereo-Anlagen und wunderschönen selbst produzierten Lautsprecheranlagen nach Kirchzarten in die St. Galler Straße 1. Der 79-jährige Akustik-Diplomingenieur ist als langjähriger Geiger mit Orchestererfahrung ein ausgesprochener Experte für den guten Klang von Stereoanlagen. 30 Jahre lang betrieb er in Hannover zwei Hifi-Studios und ein eigenes Ingenieurbüro für Elektroakustik. Nach einer zehnjährigen „Auszeit“ als erfolgreicher Maler und Künstler kam er vor 25 Jahren nach Freiburg und baute sich einige Jahre später mit eigenen Lagerbeständen und zugekauften gebrauchten Stereoanlagen einen florierenden Second-Hand-Hifi-Markt auf.

Groß ist das Angebot von gebrauchten Stereoanlagen im Laden von Jan Watermann. Echte Schmuckstücke sind die von ihm selbst gebauten phasenkorrigierten Lautsprecher im Vordergrund.
Foto: Gerhard Lück

Die Qualität einer guten Stereoanlage macht Watermann an den Kriterien „natürliche Wiedergabe“, „keine Verzerrungen“ (auch bei großer Lautstärke!), „hoher Frequenzumfang“ und „große Dynamik“ fest. „Ich habe trotz meines Alters immer noch ein gutes Gehör“, weiß der Hifi-Experte. In seiner langen Berufslaufbahn habe er immer wieder die Erfahrung gemacht, dass die Verstärkeranlagen oft zu gut für die vorhandenen Lautsprecher gewesen seien. Davon würden übrigens zwei vollkommen genügen: „Ich will meine Kunden vorurteilsfrei zu einem neutralen, d.h. natürlichem Hören führen, unabhängig vom Zeitgeschmack. Und das kann von der Sache her nur zu einer Wiedergabe mit zwei guten Lautsprechern führen, nie zu einer Rundumbeschallung.“ Mit der ständigen Entwicklung und dem Bau von attraktiven und phasenkorrigierten Lautsprechern will er dem Kunden den „neutralen Musikgenuss“ erleichtern.

Seine formschönen neuen Lautsprecher sowie zahlreiche gebrauchte Modelle und Stereoanlagen sind freitags von 14.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 16.00 Uhr im neuen Ladengeschäft an der Kirchzartener St. Galler Str. 1 anzuschauen – und zu kaufen! Ein Fachgespräch mit Jan Watermann ist allemal für Musikliebhaber lohnend. Telefonisch ist er unter 0162 - 62 44 766 zu erreichen. Im Internet finden sich unter www.studio3-hifi.de weitere Informationen.

Badische Küche
frisch, lecker und von hier
Reservierungen unter:
Hotel & Restaurant Sonne Kirchzarten
79199 Kirchzarten, Fam. Rombach
Tel: 07661 - 90 19 90
www.sonne-kirchzarten.de
sonne
das kleine feine ★★★s

Freiburger Spielzeugbörse

Freiburg *(mr.)* Am Samstag, 15. Februar in der Zeit von 11.00 bis 16 Uhr, veranstaltet die Holzpferd Spielzeugladen GmbH die Freiburger Spielzeugbörse in der Rothausarena, Halle 4, auf der Messe Freiburg. Es werden von ca. 120 Privatausstellern und etwa 35 Händlern Modelleisenbahnen, Modellautos, Puppen, Steifftiere, Sammlerfiguren, Dampfmaschinen, Blechspielzeug uvm. zum Kaufen, Verkaufen und Tauschen angeboten. Der Eintritt für Besucher kostet 5 Euro, ermäßigt 4 Euro, Jugendliche von 10 bis 18 Jahren bezahlen 2 Euro. Hobbysammler und Interessierte können sich auf der Freiburger Spielzeugbörse beraten lassen, fachkundige Händler geben gerne Auskunft und Modelleisenbahnen können auf einer Teststrecke zur Probe gefahren werden. Bewirtung der Besucher im kleinen Café mit der Möglichkeit zum Ausruhen und Auftanken.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.
Sie suchen den Pflegedienst Ihres Vertrauens? Entscheiden Sie selbst!
Sie haben die Wahl.
Wir bieten Ihnen umfassende Beratung und Unterstützung
• Ausführung ärztlich verordneter Maßnahmen
• Unterstützung bei der Körperpflege
• Hilfe im Haushalt, beim Einkauf und bei Arztbesuchen
• Schulungen und Beratung, auch bei Ihnen zu Hause
• Betreuung Demenzkranker
• Verhinderungspflege
• Essen auf Rädern
• verschiedene Gruppennachmittage
• Hausnotruf
• 24 h - Rufbereitschaft
• und viele weitere Leistungen auf Anfrage
Wir sind für Sie da! www.sozialstation-dreisamtal.de
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V. • Bahnhofstr. 18 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/9868-0 • Fax 07661/9868-68 • mail: info@sozialstation-dreisamtal.de

U-18-Team in Berlin im Bundestag

Kirchzarten *(de.)* Demokratie vermitteln: das war erklärtes Ziel der U-18-Bundestagswahl am 13. September 2013, an der deutschlandweit knapp 200.000 Kinder und Jugendliche zur Stimmabgabe aufgefordert waren. Einer der bundesweit über 1.500 Wahlbezirke lag in Kirchzarten. Mehr als 400 Schülerinnen und Schüler im Alter von neun bis 17 Jahren machten von ihrem Wahlrecht Gebrauch und nahmen an der U-18-Wahl teil, die das Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten in Kooperation mit den Kinder- und Jugendbüro Stegen das zweite Mal organisiert hatte.

Auf Einladung des Bundestagsabgeordneten Thomas Dörflinger MdB (CDU) reiste im Januar 2014 das Organisationsteam mit den Betreuerinnen Natalia-Anna Rozpiorska und Jennifer Matthes nach Berlin. Dörflinger, der die Jugendlichen mit einem Fahrtkostenzuschuss unterstützte, hatte für die Gruppe einen Infovortrag auf der Besuchertribüne des Reichstags organisiert. Im Anschluss empfing Michael Hohenreuther, wissenschaftlicher Mitarbeiter von Thomas Dörflinger, die Gruppe zum Gespräch, das sich um die bevorstehenden Europa- und Kommunalwahlen, das Wahlergebnis der Jugendwahl und um ein Wahlrecht ab 16 Jahren drehte.

Des Weiteren nutzten die jungen Erwachsenen die Chance sich mit der Geschichte der Hauptstadt näher zu befassen. Neben einer Stadtrundfahrt, setzte sich die Jugendgruppe mit dem Nationalsozialismus auseinander und besuchte das Dokumentationszentrum „Topographie des Terrors“. Hier befanden sich von 1933 bis 1945 die wichtigsten Zentralen des nationalsozialistischen Terrors: das Geheime Staatspolizeiamt mit eigenem „Hausgefängnis”, die Reichsführung-SS und während des Zweiten Weltkriegs auch das Reichssicherheitshauptamt. Ebenfalls auf dem Programm stand der Besuch des Science Center Spectrum.

24. Oberwiehremer Fastnachts- und Kleidermarkt

Oberwiehre *(u.)* Am Samstag, dem 15. Februar, findet von 13.00 - 16.00 Uhr im Maria-Hilf-Saal, Zasiusstr. 109 der 24. Oberwiehremer Fastnachts- und Kleidermarkt statt.

Kinder und Erwachsene finden alles für die närrische Zeit, z.B. Prinzessin, Zwerg, Zauberer, Jäger, Indianer, Pirat, Hemdglunker, Matrosen, Dirndl, Trachten, Glitzerkleider, Ball- oder Abendkleider, Hemden, Westen, Anzüge . . . Pelze, Felle, Masken, Federn, Hüte, Krawatten, Handtaschen, Modeschmuck und viele Fastnachtsmäskle werden angeboten.

Ein großes Angebot gepflegter Alltagskleidung für Klein und Groß trägt zur Vielfalt des Marktes bei. Der Markt mit Flair und Tradition! Berliner, Waffeln, Kaffee, Kuchen und kalte Getränke werden für zugunsten eines Kinderhilfsprojekt es verkauft. Alle Standplätze sind bereits vergeben.

Mit 80 noch kein bisschen leiser

Der Blasmusiker und Träger der Goldenen Ehrennadel Peter Bank feierte runden Geburtstag

Kirchzarten *(glü.)* Peter Bank feierte seinen 80. Geburtstag. Das war für viele Wegbegleiter ein wichtiger Grund, Glückwünsche und Dankesworte auszusprechen. Die „Große Stube“ in Kirchzartens Talvogtei bot dazu jetzt den würdigen Rahmen. Doch zuvor begrüßte der rüstige ehemalige Kaufmann mit launigen Worten und lauter Stimme die große Gästeschar persönlich. Er erinnerte daran, dass er in der Talvogtei seine Kindheit verbracht hatte: „Hier in der Stube haben wir als Kinder viel gespielt und Dinge gemacht, die verboten waren.“ Er dankte besonders seiner Frau Gisela – „sie war mein größtes Glück im Leben“ –, den Kindern Sabine und Matthias sowie der ganzen Familie für die liebevolle Begleitung. Und dann machte er deutlich, dass seine beiden Hobbys Musik und Jagd manches Jahrzehnt seines Lebens im Mittelpunkt standen.

Peter Bank konnte mit seiner Frau Gisela an der Seite und dem Musikverein Kirchzarten im Hintergrund viele Glückwünsche zum 80. Geburtstag entgegennehmen. – Kreisjägermeisterin Elisabeth Keil überreichte Peter Bank die „Verdienstnadel in Gold“ des Landesjagdverbandes Baden-Württemberg.
Fotos: Gerhard Lück

Aktiv spielte Peter Bank von 1950 bis 1990 Waldhorn im Musikverein Kirchzarten. In den Jahren 1966 bis 1983 stand er dem Verein als Vorsitzender in vorderster Front zur Verfügung. Der dankte ihm das anschließend mit der Ernennung zum Ehrenvorsitzenden. Ein unvergessener Höhepunkt seiner Amtszeit war 1975 das zehntägige Jubiläumsfest – 150 Jahre Musikkapelle und 50 Jahre Musikverein – mit über 3.000 Gästen. 1983 bekam er die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg. Peter Bank gehörte zu den Initiatoren der Jugendmusikschule Dreisamtal und arbeitete im Vorstand mit. Welch große Erfolge seine Bemühungen einer soliden Musikausbildung hatten, bewies jetzt erst wieder die Grammy-Verleihung an Steffen Kühn, den Peter Bank 1975 im Musikverein durch Gerd Hofmann von den Städtischen Bühnen Freiburg zum Trompeter ausbilden ließ. Er erinnere sich noch heute an Kühns Erfolge bei Musikwettbewerben. Für den Musikverein gratulierte mit Dank dessen Vorsitzender Andreas Saier. Da sich Peter Bank auch überregional als Bezirksvorsitzender und stellvertretender Präsident im Oberbadischen Blasmusikverband betätigte, überbrachte dessen Präsident Harald Bobet herzliche Glückwünsche. Interessant war Bobets Hinweis, dass fast die Hälfte aller Blasmusiker in Baden unter 18 Jahren alt ist.

Die Jagd war ein anderer wichtiger Teil in Peter Banks langem Leben. 1966 machte er den Jagdschein, war von 1985 bis 2011 Hegeringleiter im Dreisamtal und ist jetzt Ehrenmitglied. Von 1997 bis 2011 übernahm er als stellvertretender Kreisjägermeister überregionale Verantwortung. Kreisjägermeisterin Elisabeth Keil überreichte als Geburtstagsgeschenk die „Verdienstnadel in Gold“ des Landesjagdverbandes Baden-Württemberg. Für den Hegering Dreisamtal überbrachte dessen Leiter Cornelius Huber Glückwünsche und Blumen für die Gattin. Seine Liebe zur Musik machte Peter Bank 1968 zum Mitbegründer der Jagdhornbläser Dreisamtal, die er noch heute leitet. Klar, dass ihn seine Jagdmusikfreunde ebenso wie der Musikverein mit erfrischenden „Ständerle“ erfreuten.

Auch Kirchzartens Bürgermeister Andreas Hall ließ es sich nicht nehmen, die Glückwünsche der Gemeinde Kirchzarten zu überbringen. Dabei betonte er besonders Banks Herzlichkeit und Lebensfreude. Und Halls Vorgänger Georg-Wilhelm von Oppen erinnerte daran, dass er Bank 1997 die „Goldene Ehrennadel der Gemeinde Kirchzarten“ für viele Jahre „uneigennütziges Engagement in Vereinen“ überreicht hatte. Als Jagdfreunde machten beide viele gemeinsame Erfahrungen. Von Oppen hatte ein großes Kompliment parat: „Du bist der eleganteste Achtziger im Dreisamtal.“

Die Autoseite

Vertrauen Sie Ihr Auto dem Fachmann an!

Die Autoseite

Vertrauen Sie Ihr Auto dem Fachmann an!

Autolackiererei
Karosserie & Lackarbeiten
GHT & Karl
Am Fischerrain 4 · Tel. 07661-912332
79199 Kirchzarten

HERZLICH WILLKOMMEN BEI UNS
Ihrem OPEL SERVICE PARTNER im Dreisamtal.
Wir leben Autos.
AUTO ECKERT
79254 Oberried • Tel. 07661/4213

Unsere Allrad SUV´s wie neu, nur günstiger!

1XSportage1.6135PS
Tageszulassung aus 12/2013 mit 15Km
7 jahre Garantie!
Klimaautomatik/Xenon/17 "Alufelgen Rückfahrkamera
€ 19.900,-
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,8; innerorts 8,2; außerorts 6,0. CO_2-Emission: kombiniert 158 g/km. Nach Messverfahren RL 1999 / 100 / EG.

4XSportage2.0CRDI136PS
Tageszulassung aus 12/2013 mit 15Km
7 jahre Garantie!
4WD/Klimaautomatik/Xenon/17 "Alufelgen Rückfahrkamera
€ 24.900,-
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,0; innerorts 7,0; außerorts 5,4. CO_2-Emission: kombiniert 156 g/km. Nach Messverfahren RL 1999 / 100 / EG.

1XSportage2,0CRDI184PS
Tageszulassung aus 12/2013 mit 15Km
7 jahre Garantie!
4WD/Klimaautomatik/Xenon/17 "Alufelgen Rückfahrkamera
€ 25.900,-
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,1; innerorts 7,2; außerorts 5,4. CO_2-Emission: kombiniert 158 g/km. Nach Messverfahren RL 1999 / 100 / EG.

KIA The Power to Surprise
Autohaus Wursthorn OHG
Wilhelm-Schauenberg-Straße 1 • 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661 / 3654 • Fax: 07661 / 99502

DACIA
Ein guter Grund, Ihren Service bei Dacia durchführen zu lassen.
Der Dacia OHNE WENN & ABER-PREIS
Bremsbelagwechsel vorne ab 109,95 € (inkl. Material und Lohn)
Wechsel der Frontwischerblätter ab 28,99 € (inkl. Material, Aus- und Einbau)
Wechsel der Starterbatterie ab 74,90 € (inkl. Original Dacia Starterbatterie und Lohn)
DACIA SERVICE: Qualität zum cleveren Preis
www.dacia.de
AUTOHAUS PETER ROMBACH
OFFIZIELLER DACIA VERMITTLER
RECKENWEG 1 • 79252 STEGEN
TEL.: 07661-6960 • FAX: 07661-7680

Erste-Hilfe-Kasten: Neue Regeln für 2014

Verbandskasten-Inhalt wurde den medizinischen Erkenntnissen angepasst

(dmd.) So sicher wie möglich unterwegs zu sein und auch in den extremsten Situationen reagieren zu können, gehört zu den Grundpflichten im Verkehr. Um dies auf höchstem Niveau zu gewährleisten gelten seit Jahresbeginn 2014 neue Vorschriften für den Inhalt der Verbandskästen.

Es ist nur eines von vielen Accessoires in jedem Auto. Aber es könnte sich im Falle eines Unfalls in ein Werkzeug verwandeln, das Menschenleben rettet. Die Rede ist von Verbandskästen. Schon seit langer Zeit ist es gemäß der DIN-Norm 13164 Vorschrift, einen Erste-Hilfe-Kasten im Auto zu haben. Welcher Inhalt mitgeführt werden muss, hat sich allerdings seit Januar dieses Jahres verändert.

Um sich laut dem Bundesverband Medizintechnologie den neuesten notfallmedizinischen Erkenntnissen anzupassen, wurden mehrere neue Materialien hinzugefügt, um bei Verletzungen noch besser Hilfe leisten zu können. Gleichzeitig wurden mehrere Inhaltsteile gestrichen. Nichtsdestotrotz können diese auch weiterhin mitgeführt werden. Fehlt bei einer Kontrolle jedoch eines davon, fällt es nicht mehr ins Gewicht.

Vier neue medizinische Hilfsmittel sollten künftig ebenfalls im Erste-Hilfe-Kasten zu finden sein: ein 14-teiliges Fertigpflasterset, ein Verbandpäckchen der Kategorie K sowie zwei Feuchttücher zur Hautreinigung. Nicht mehr wirklich notwendig ist das Verbandpäckchen M, das Verbandtuch BR, die bisher vorgeschriebenen vier Stück Wundschnellverband dIN 13019-E 10 x 6 sowie Mullbinden.

Erhältlich sind die vorgeschriebenen Hilfsmittel in der Apotheke. Allerdings kann man sich mit der Erneuerung noch Zeit lassen. Laut der aktuellen Vorschrift dürfen die bisher erlaubten Verbandskästen das ganze Jahr 2014 noch verkauft werden. Dennoch sollte man einen Blick in das bisherige Set werfen. Einige Inhaltsteile verfügen über ein Verfallsdatum. Diese sollte man sowieso regelmäßig austauschen. Wer gar keinen Verbandskasten mit sich führt und erwischt wird, muss 5.- Euro Verwarnungsgeld bezahlen.

Erste-Hilfe-Kästen: neues Jahr, neue Vorschriften. *Foto: dmd/thx*

ADAC-Tipps zur Marderabwehr

(adac) Marder verursachen mit ihren Bissen in Gummi- und weiche Kunststoffteile jährlich beträchtliche Schäden am Auto. Diese Bauteile sind am häufigsten betroffen: Zündkabel, Kühlwasser- und Scheibenwaschwasser-Schläuche, Kunststoffschläuche, Faltenbälge an Antriebswellen und an der Lenkung, Stromleitungen bzw. deren Isolierung, Isoliermatten für die Geräusch- und Wärmedämmung,

Ultraschall-Abwehr: Zu Verbissschäden an Bremsschläuchen, Kraftstoffleitungen, Keilriemen und Reifen liegen dem ADAC keine dokumentierten Fälle vor. Mit sehr hohen, für Menschen unhörbaren Tönen sollen Ultraschall-Geräte Marder verscheuchen. Einbau und Anschluss sind meist mit wenig Werkzeug möglich und innerhalb weniger Minuten durchführbar. Forscher sind jedoch inzwischen der Ansicht, dass Ultraschall-Geräte keinen Schutz vor den Tieren bieten.

Elektroschock: n den „Marder-Einstiegsstellen“ unten im Motorraum werden Metall-Plättchen montiert, die ein Steuergerät mit Hochspannung versorgt (Weidezaunprinzip). Berührt ein Marder eines der Metall-Plättchen, erhält er einen Stromschlag. Der erschreckt und vertreibt ihn. Dank Strombegrenzung besteht keine Gefahr für Mensch oder Tier. Träger von Herzschrittmachern und empfindliche Personen sollten jedoch die Kontakt-Plättchen nicht berühren. Einbau möglichst durch Fachwerkstatt. Wirksamkeit abhängig von der Platzierung der Kontakt-Plättchen. Bei offener Motorhaube und eingeschalteter Zündung sollten die Geräte durch entsprechenden Anschluss außer Betrieb sein. Kosten für einen Sendor: Um die 150 Euro. Einbauzeit etwa ein- bis eineinhalb Stunden.

Nicht empfehlenswert sind jegliche Duftstoffe. Was immer Sie als »Geheimtipp« gehört haben (Hundehaare, WC-Steine, Abwehrsprays, Duftsäckchen, Mottenkugeln) - vergessen Sie‘s. Denn es genügt meist schon eine Fahrt im Regen, um den Duftstoff abzuwaschen. Vor allem aber gewöhnen sich Marder sehr schnell auch an üble Gerüche und lassen sich dadurch nicht mehr stören, wie Versuche von Forschern bestätigen.

Tipps: empfehlenswert ist eine Motorwäsche, wenn es an Ihrem oder einem anderen Fahrzeug in der Nähe einen Marderschaden gegeben hat; ebenso, wenn Sie Pfotenabdrücke auf der Motorhaube oder Spuren eines Marderbesuchs im Motorraum (Nahrungsreste, zerfetzte Gummiteile) entdecken. Denn auf Duftspuren reagieren andere Mardermännchen häufig mit besonderer Beiß-Wut. Daher werden auch Autos, die oft den Standort wechseln, überdurchschnittlich häufig von Mardern heimgesucht. Im Frühjahr ist das Risiko am höchsten, einen Marderschaden zu erleiden.

Der Ausflugstipp: Verkehrshaus der Schweiz in Luzern

Luzern *(hs.)* Technikinteressierte aller Altersklassen sollten – neben dem nordbadischen Sinsheim – unbedingt auch mal Luzern mit seinem Verkehrshaus ins Auge fassen. Knapp 150 Autobahnkilometer von Freiburg entfernt bietet diese Einrichtung neben einem interessant aufgemachten Automobilbereich auch Hallen mit Flugzeugen, Eisenbahnen, Schiffen und Raumfahrt. Ein Filmtheater mit der „größten Filmleinwand der Schweiz“ zeigt im Wechsel sechs 3D-animierte Filme, und im Planetarium finden zu verschiedenen Uhrzeitenvier unterschiedliche Shows statt, die jede etwa 45 Minuten dauern. Für die kleineren Besucher stehen neben „dem größten Flipperkasten der Welt“, verschiedene Bahnen sowie mehrere Innen- und Außenspielplätze bereit. Bahn- und Flugsimulatoren, ein großes Spielschiff sowie weitere Attraktionen lassen Kinderaugen leuchten.

Egal ob Erwachsene oder Familien mit Kindern: Planen Sie einen längeren Aufenthalt im Verkehrshaus ein. Das Angebot ist mehr als tagesfüllend. Zwei Restaurants, eine Bar- und Café-Lounge sowie ein Picknickplatz für Selbstverpfleger laden zum Entspannen ein.

Im Winter hat das Verkehrshaus von 10 - 17 Uhr geöffnet, im Sommer eine Stunde länger. Eintritt für Erw.: Sfr. 30,-, Kinder v. 6 - 16 J.: Sfr 15.-. Eine Familienkarte gibt’s für Sfr. 65,-, wer auch das Filmtheater besuchen möchte, zahlt 15 - 18 Sfr Aufschlag.

Fotos: Hanspeter Schweizer

Verkehrshaus der Schweiz, Lidostraße 5, CH-6006 Luzern, www.verkehrshaus.ch

FAHRZEUGBESCHRIFTUNG
...und mehr. Ihr Fachbetrieb im Dreisamtal
COMPLOT-Werbeteam, Inh. Christoph Schweizer
Wilhelm-Schauenberg-Str. 4 • Kirchzarten • Tel. 07661 - 91119-0
www.complot-werbeteam.de

Autohaus Ganter
IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER
Unsere Werkstatt bietet Ihnen:
- Rundum-Reparaturservice für ALLE Fabrikate
- Karosseriearbeiten und Unfallinstandsetzung
- Wöchentliche HU-Abnahme im Haus
- Abgasuntersuchung
- Reifenservice und Achsvermessung
- Glasschadenservice
- Klimaanlagenservice
- Hol- und Bringservice
CHEVROLET Servicepartner
Haslacherstraße 21
79115 Freiburg
07 61/4 20 81
www.autohaus-ganter.de

Kleines Guckloch, teure Folgen

Standheizungen sorgen bei Eis und Schnee für klare Sicht

Ein kleines Guckloch reicht nicht: Wer die Fahrzeugscheiben nicht gründlich von Eis und Schnee befreit, muss mit einem Bußgeld rechnen. *Foto: djd/Webasto*

(djd/pt.) Schnell noch einen Kaffee im Stehen und dann zügig ab ins Büro: Bei vielen Menschen herrscht am Morgen chronischer Zeitmangel. Noch ärgerlicher ist es da, wenn Frost und Schnee über Nacht für eine vereiste Autoscheibe gesorgt haben. Für ein gründliches Freikratzen nehmen sich Autofahrer allerdings oft nicht die Zeit, sondern versuchen mit einem Guckloch in der Windschutzscheibe ans Ziel zu kommen. Was zu akrobatischen Körperhaltungen am Steuer führen kann, ist zugleich eine gefährliche Angelegenheit. Schnell wird ein abbiegendes Auto oder ein Kind am Zebrastreifen übersehen. Kratzmuffel müssen daher mit einem Bußgeld rechnen.

Gefährlicher Blindflug

Wer beim Blindflug von der Polizei angehalten wird, muss mindestens zehn Euro berappen. Ist es aufgrund mangelhafter Sicht gar zu einem Unfall gekommen, werden 35.- Euro fällig. Auch die Autoversicherer lassen sich Fahrlässigkeit nicht gefallen, erläutert Rechtsexperte Wolfgang Büser, bekannt aus dem ARD-Morgenmagazin und dem ZDF: „Kommt es zu einem Unfall, müssen Autofahrer mit Regressforderungen ihrer Versicherungsgesellschaft rechnen. Die Summen, um die es dabei geht, können deutlich teurer werden als das Bußgeld.“ Selbst wenn man in Eile ist, sollte man sich die Zeit für das Freikratzen nehmen - oder über die Nachrüstung einer Standheizung nachdenken. Die Systeme, die sich in nahezu alle Benzin- und Dieselfahrzeuge einbauen lassen, sorgen vorprogrammiert zur Wunschuhrzeit für freie Scheiben. Unter www.standheizung.de gibt es mehr Informationen dazu.

Sicher und komfortabel

Nicht nur in Sachen Sicherheit lohnt sich der Einbau einer Standheizung. Denn der Autofahrer spart jeden Morgen wertvolle Zeit und er kann sich auch noch auf ein angenehm vorgewärmtes Fahrzeug freuen. Die Nachrüstung wird von Werkstätten vor Ort kurzfristig erledigt und ist inklusive Einbau zum Beispiel von Webasto bereits ab 1.100.- Euro erhältlich. Schließlich profitiert auch die Umwelt: Nach Herstellerangaben sorgt das Vorwärmen dafür, dass sich die Kaltlaufphase des Motors verkürzt und weniger Schadstoffe ausgestoßen werden.

Vorwärmen per App

(djd.) Die Autoscheiben enteisen und das Fahrzeuginnere angenehm vorwärmen: Wenige Eingaben auf dem Smartphone-Display reichen aus - der „Thermo Call“ von Webasto und die dazugehörige App machen es möglich. Mit dem „Thermo Call“ lässt sich die Heizung jederzeit und reichweitenunabhängig einschalten oder bis zu 24 Stunden im Voraus programmieren - per Anruf, SMS oder App. Zusätzlich ermöglicht eine Erinnerungsfunktion individuelle Einstellungen für jeden Tag der Woche, passend zum eigenen Lebensrhythmus. Mehr Informationen dazu gibt es unter www.standheizung.de im Internet.

Strom statt Sprit

Neues Elektrofahrzeug für die Innenstadt tankt Strom statt Sprit

Freiburg *(sf.)* Mit einem neuen Elektrofahrzeug startet das Garten- und Tiefbauamt (GuT) einen Echttest. In der Freiburger Innenstadt wird künftig eine Straßenbaukolonne mit einem elektrobetriebenen Fahrzeug unterwegs sein. Das schmale Pritschenfahrzeug, beladen mit Werkzeug, Maschinen und Straßenbaumaterial wird täglich in der Fußgängerzone eine Pflasterkolonne beliefern. Frank Uekermann, Leiter des Garten- und Tiefbauamts, freut sich über den neuen klimaschonenden fahrbaren Zuwachs, da das kleine, wendige Elektrofahrzeug ideal für den Einsatz in der doch manchmal recht engen Innenstadt sei.

Das Fahrzeug besitzt einen Elektromotor mit einer Standardleistung von 12 kW und kann mit einer maximalen Leistung von 24 kW bis auf 60 km/h beschleunigen. Die Reichweite mit einer Batterie beträgt je nach Fahrweise 40 bis 60 Kilometer. Sie könnte durch ein zweites Batteriepaket erhöht werden. Aufgeladen wird das Elektromobil über Nacht auf dem Betriebshof St. Gabriel, wobei auf den Dächern des Betriebshofes tagsüber Strom aus 540 Solarmodulen erzeugt wird. Auf der 2,70 Meter langen Ladepritsche können bis zu 1.000 Kilogramm transportiert werden. Entwickelt wurde das Fahrzeug von einer Firma in Norditalien. Das Elektrofahrzeug kostetet knapp 50.000.- Euro, die Stadtverwaltung erwartet aber langfristig weniger Kosten durch niedrigere Betriebskosten als bei den herkömmlich eingesetzten Fahrzeugen.

Foto: Garten- und Tiefbauamt

Nächste Ausgaben:
19., und 26. Februar,
12., und 19. März
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

AUTO DIENST
FAIR UND GÜNSTIG
DIE MARKEN-WERKSTATT
ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI
Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon (0761) 64411
e-mail: automobile-haetti@t-online.de
www.automobile-haetti.de
www.facebook.de/automobile.haetti

Rieder Wir machen, dass es fährt.
KFZ - WERKSTATT
Nur wo 1a autoservice draufsteht, ist auch 1a autoservice drin.
*Hauptuntersuchung nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüfingenieuren der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.
• Inspektion • HU*/AU • Ölwechsel • Reifenservice • Karosseriearbeiten
Hauptstraße 72, 79254 Oberried, Tel. 07661 / 40 46, Fax 07661 / 28 78, RiederKFZ@freenet.de, www.rieder.go1a.de
• Bremsenservice • Klimaservice • Sicherheits-Checks • Autoglas • Unfallinstandsetzung

MARTORANA Kfz-SERVICE
Kompetent & zuverlässig seit 15 Jahren!
• Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
• Haupt- und Abgasuntersuchung
• Unfallinstandsetzung • Motorradservice
• Scheibenreparatur • Reifenservice
Kunzenweg 22 - 79117 Freiburg • Telefon: 0761 - 65 77 0
E-Mail: info@martorana.de • Internet: www.martorana.de

Wir machen Inspektionen für alle Autos!
seit1933... alles, was Sie bewegt!
Inspektion inkl. Mobilitätsgarantie
- Für alle Fahrzeugtypen
- Zu fairen Preisen mit Top-Service
- Unkompliziert und kompetent
- Ersatzwagen € 15,- am Tag
Wir machen das!
AUTO CREW
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 07.30 -17.00 Uhr | Fr. 09.00-13.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-30
Wunderle

Reparatur aller Marken
Unfall-/Lackierarbeiten
Elektrische Diagnose
Klimaservice
AU / TÜV
Steinschlag- und Glasreparatur
Rollerservice
STALF
Stalf Kfz Kappler Straße 52 79117 Freiburg T 65554

Ihr starker Partner in der Region
✓ Neu-, Jahres und Gebrauchtwagen
✓ Leasing und Finanzierung über VW Bank
✓ Unfallspezialist
✓ Karosserie-Instandsetzung
✓ auf Rahmenrichtbank
✓ Lackierservice für alle Fabrikate
✓ Hol- und Bringservice
✓ Werkstattersatzwagen
✓ ABT Stützpunktpartner
✓ Garantie- und Kulanzabwicklung
Windschutzscheibenwechsel- und Reparatur
H. und H. Wittmer GmbH, Ludwig-Kegel-Straße 11, 79853 Lenzkirch, Tel. (0 76 53) 96 05-0
Autohaus Wittmer GmbH, Titiseestraße 1, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. (0 76 51) 91 04-0
Besuchen Sie uns gerne auch im Internet www.autofamilie-wittmer.de
Ihre Autofamilie WITTMER

Valentinstag 2014

Blumenfachgeschäft
Gärtnerei • Fleurop
Blumen Kaufmehl
Kirchzarten
Höfenerstr. 17
07661 / 4217
Blumen zum verlieben !
14.2.
Valentin
Ein kleines Dankeschön für alle Kunden am 14.2.!

Candle-Light-Dinner
FR 14.02.2014, 18:30 Uhr
Festliches Menü bei Kerzenschein, inkl.
Aperitif und Weinreise für 43,00 € p.P.
Auf Ihre Reservierungen freut sich
Familie Hättich
Imbery Hotel & Restaurant
Hotel Restaurant Imbery
Rathausstr.14 · 79856 Hinterzarten
Tel: 07652-91030 · hotel-imbery.de

Großer Valentins-Kunsthandwerkermarkt

Wiehre *(u.)* Der Valentinstag am 14. Februar ist als „Tag der Liebe" ein traditionell geschätzter Anlass, nahestehenden Personen gegenüber Verbundenheit auszudrücken oder ihnen in besonderer Weise zu danken. Schöne Geschenkideen dazu gibt es am Samstag, dem 8. Februar, auf dem großen Valentins-Kunsthandwerkermarkt im ZO – Zentrum Oberwiehre.

In der Zeit von 10.00 - 18.00 Uhr präsentieren Kunsthandwerker und Hobbykünstler ein breites Spektrum an Geschenk- und Dekorationsartikeln „mit Herz". Das Angebot reicht vom schmuckvollen Herz-Anhänger bis zu dekorierten Grußkarten und Geschenkverpackungen im Zeichen des Herzens. Außerdem gibt es eine breite Auswahl an besonderem Schmuck, zum Beispiel mit Swarovski-Perlen. Wer das Zuhause romantisch-schön ausgestalten möchte, findet auf dem Markt attraktive Dekorationsartikel zum Thema, zum Beispiel aus Tiffany-Glas.

Zum Angebot gehören ebenso kreative Objekte aus Streichholzschachteln. Besucher/innen erhalten auf dem Valentinsmarkt außerdem besondere Strickwaren wie etwa Stulpen, darüber hinaus Stoff- bzw. Filztaschen und Stoffaccessoires. Zu entdecken gibt es zudem Mineralsteine, Malerei oder besondere, handgearbeitete Plüschbären.

Wer zum Valentinstag ein Präsent mit Herz sucht, wer etwas Schönes, Individuelles und nicht Alltägliches verschenken möchte, kann sich auf den beliebten Kunsthandwerkermarkt im ZO freuen. Zum „Tag der Liebe" selbst, am Freitag, dem 14. Februar, wird ein Rosenkavalier im ZO unterwegs sein, der für Besucherinnen 1.000 Rosen bereit hält.

Interessierte erhalten Informationen zum Markt unter Tel. 0761 / 23 806.

BIRKLEHOF
Privates Internat & Gymnasium
Geborgenheit - Entfaltung - persönlicher Erfolg

Informationstag
für zukünftige Gymnasiastinnen und Gymnasiasten der Klasse 5
8. Februar 2014, 11 Uhr bis 13.45 Uhr
Das Angebot am Birklehof:
• gebundene Ganztagsschule (Tagesinternat)
• anspruchsvolle schulische und außerunterrichtliche Bildung verbunden mit zuverlässiger ganztägiger Betreuung
• vielfältige Lernimpulse in einer überschaubaren Schulgemeinschaft
• fachliche, soziale und charakterliche Bildung in unterschiedlichen Lernkontexten
• auf Wunsch Frühstück sowie Abendessen in der Schule
Um Anmeldung unter Tel. 07652 122-22 wird gebeten.
Schule Birklehof e.V. · Privates Internat & Gymnasium
staatlich anerkannt · 79856 Hinterzarten (Schwarzwald)
Tel. +49 7652 122-22 · info@birklehof.de · www.birklehof.de

Bau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle in Zarten

Links: Süd-östlicher Ortseingang beim Kreisverkehr. Mitte: Östlicher Ortsrand Zarten – gelungener Ortsrand. Rechts: Westlicher Ortsrand – wie wird eine große Maschinenhalle hier wirken? *Fotos: Dagmar Engesser*

Kirchzarten-Zarten *(de.)* Vergangene Woche stimmte der Gemeinderat dem Bauantrag für den Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle mit Hackschnitzellager in der Attentalstraße mit sechzehn Ja-Stimmen und einer Enthaltung zu.

Dieser Bauantrag sorgte bei den Anliegern für Wirbel, denn ihnen wird mit einer Halle ihr bisheriger Blick ins Dreisamtal verbaut. Auch wird befürchtet, dass der Baukörper mit einer Dimension von 33 Metern Länge und 18 Metern Breite das Ortsbild stark beeinträchtigt.

Bauen ist in Deutschland relativ streng geregelt. Um eine Zersiedelung der Landschaft zu verhindern, gibt es übergeordnete Regional- und Flächennutzungspläne, in denen festgelegt wird, wo überhaupt gebaut werden darf. Bebauungspläne regeln dann im Detail das „Wie" der Bebauung. Dort erfährt der Ortsrand auch eine ganz besondere Berücksichtigung. So kann festgelegt werden, dass die Bebauung zum Ortsrand hin abgestuft wird. Außerdem ist meist eine Eingrünung vorgeschrieben, sodass der Übergang von der Bebauung in die Landschaft ein fließender ist. Der östliche Ortsrand Zartens ist ein gelungenes Beispiel dafür.

Das deutsche Baurecht will Wildwuchs also verhindern

Doch es gibt auch Ausnahmen, im Baurecht als Privilegierung bezeichnet. Rechtswissenschaftlich definiert bedeutet das die positive Ausnahme von der Regel der Gleichberechtigung. In den Genuss dieser Privilegierung kommen vor allem Landwirte. Sie bekommen quasi Ausnahmegenehmigungen, weil man ihnen eine wirtschaftliche Betriebsführung ermöglichen will. Ein „markantes" Beispiel dafür ist mitten im Dreisamtal das Stallgebäude vor Ebnet.

Privilegierung bedeutet jedoch nicht, dass Landwirte bauen können, was und wie sie wollen. Die Baurechtsbehörden orientieren sich im Außenbereich am Paragrafen 35 des Baugesetzbuches. Dort ist festgelegt, dass ein Bauvorhaben nur zulässig ist, wenn ihm öffentliche Belange nicht entgegenstehen, die Erschließung gesichert ist und es dem landwirtschaftlichen Betrieb dient. Das wird von den Baurechtsbehörden geprüft, Fachbehörden und auch Angrenzer werden dazu angehört.

Im konktreten Fall des Zartener Landwirts, sieht die Verwaltung die Lage an der Attentalstraße jedoch nicht eindeutig als Außenbereich an, deshalb wurde hier noch der Paragraf 34 hinzugezogen, der sich auf bebaute Ortsteile bezieht. Dieser legt fest, dass sich die Baumaßnahme der bestehenden Bauweise anpassen muss und das Ortsbild nicht beeinträchtigt werden darf.

Mit diesen Vorgaben konnte am süd-östlichen Ortseingang Zartens ebenfalls ein Scheunengebäude errichtet werden. Auch hier könnte man darüber streiten, ob dieses Gebäude dem Ortsbild zuträglich ist. Da aber die Badenova dort ihre Umspannstation in unmittelbarer Nähe hat, fügt sich das Scheunengebäude in die bestehende Bebauung ein.

Was die Maschinenhalle am westlichen Ortsrand an der Attentalstraße angeht, so hat der Antragssteller die Dringlichkeit der Baumaßnahme in einem Betriebskonzept dargelegt, das vom Landratsamt und dem Landwirtschaftsamt geprüft wurde. Außerdem ist ein Bepflanzungsplan Bestandteil des Bauantrags, sodass damit die Beeinträchtigung des Ortsbildes zumindest entschärft wird und dem Paragrafen 34 Rechnung getragen wird.

Den Anliegern nutzt das aber nichts. Für sie wird die Aussicht ins Grüne schon bald Vergangenheit sein.

Waldorfindergarten Rosentor

Informationsabend

Buchenbach *(u.)* Der Waldorfkindergarten Rosentor im Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1 in Buchenbach, lädt alle Interessierten Eltern am Montag, dem 17. Februar, um 20.00 Uhr, zu einem Informationsabend ein. Der Kindergarten wird vorgestellt und über die Waldorfpädagogik im Kindergarten und Kleinkindgruppe informiert. Nähere Infos auch auf www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de.

hts hans-thoma-schule Titisee-Neustadt
Info-Abende für das Schuljahr 2014/15 für neue Schülerinnen und Schüler und ihre Eltern
Haben Sie die Hauptschule abgeschlossen und suchen Sie:
• Wege zu einem mittleren Bildungsabschluss, der Ihnen den Einstieg in eine Berufsausbildung oder in ein berufliches Gymnasium erleichtert? Informieren Sie sich über die Zweijährigen Berufsfachschulen (Gesundheit und Pflege, Hauswirtschaft, Metall- und Elektrotechnik, Wirtschaft)
• Möglichkeiten zum Berufseinstieg? Informieren Sie sich über die Einjährigen Berufsfachschulen (Elektro, Holz, Kfz, Metall) und das Berufseinstiegsjahr
Termin: Di., 11.2.2014 um 19.30 Uhr in der Hans-Thoma-Schule
Haben Sie einen mittleren Bildungsabschluss und möchten die allgemeine Hochschulreife oder die Fachhochschulreife erlangen? Wählen Sie das
• Wirtschaftsgymnasium
• Technische Gymnasium – Profil Mechatronik
• Sozialwissenschaftliche Gymnasium – Profil Gesundheit
• Kaufmännische Berufskolleg mit Übungsfirma
• Technische Berufskolleg
Termin: Mi., 12.2.2014 um 19.30 Uhr in der Hans-Thoma-Schule
Achtung: Für diese Schularten gibt es ein neues Online-Anmeldeverfahren!
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen informativen Abend!
Anmeldetermine an der Hans-Thoma-Schule für alle Schularten:
Do., 13.2. – Do., 27.2.14 von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr (freitags bis 13.00 Uhr) im Sekretariat der kaufm. Abteilung Tel. 07651/9090
Anmeldeformulare und weitere Infos – www.hans-thoma-schule.de -

Daumen drücken für unsere Jungs

Einladung zum Public Viewing

St. Märgen/Breitnau *(u.)* Die Gemeinden St. Märgen und Breitnau bieten während der Olympischen Spiele in Sotschi Public Viewing im Naturfreundehaus Breitnau am oberen Fahrenberg mit Blick auf die herrliche Schwarzwald-Winterlandschaft an, um die schwarzwälder Olympiateilnehmer hautnah zu erleben und mitzufiebern. Gemeinsam mit Freunden, Bekannten, Nachbarn und Gästen kann man in geselliger Runde unseren Athleten die Daumen drücken und sich dabei reichlich vom Naturfreundeteam bewirten lassen. Aufregende Wettkämpfe stehen bevor!

Wettkämpfe in der Nordischen Kombination mit Fabian Rießle werden am Mittwoch, 12. 2. gezeigt, ab 10.30 Uhr Sprung Einzel Normalschanze, ab 13.30 Uhr 10 km Lauf Einzel. Am Dienstag, 18. Februar, 10.30 Uhr, Sprung Einzel Großschanze, ab 13.00 Uhr 10 km Lauf Einzel. Am Donnerstag, 20. 2. ab 9.00 Uhr Sprung Großschanze Mannschaft, ab 12.00 Uhr 4 x 5 km Lauf Mannschaft.

Die Wettkämpfe im Skispringen mit Andreas Wank finden am Sonntag, 9. 2. ab 18.30 Uhr Einzel Männer Normalschanze, Samstag, 15. 2. ab 18.30 Uhr Einzel Männer Großschanze, Montag, 17. 2. 18.15 Uhr Mannschaft Männer Großschanze statt. Alle Wintersportfreunde und Unterstützer der schwarzwälder „Jungs" sind herzlich willkommen!

Verein „Notschrei-Loipe“

Gedankenaustausch und warten aufs 5.000ste Mitglied

Notschrei *(u.)* Am kommenden Samstag, dem 8. Februar, findet von 11.00 bis 15.00 Uhr am Loipenhaus am Notschrei der „Tag des Verein-Notschrei-Loipen-Mitglieds“ statt. Dabei haben die Mitglieder und die es noch werden wollen, die Möglichkeit zum Gedankenaustausch mit den Vorstandsmitgliedern des „Verein Notschrei-Loipe e.V.“. Bei heißen Getränken und Gebäck hofft der Loipenverein an diesem Tag außerdem, sein 5.000stes Mitglied aufzunehmen.

Pferdezuchtverein

Jahresversammlung

St. Peter *(mr.)* Der Pferdezuchtverein Bezirk Hochschwarzwald/Dreisamtal lädt am Freitag, 7. Februar ab 14 Uhr, zu seiner diesjährigen Jahresversammlung in das Gasthaus „Jägerhaus“ nach St. Peter herzlich ein. Interessierte Pferdefreunde und Mitglieder sind sehr willkommen.

„Wo möglich Holz“

beim Deutschen Haus in Sotschi

Sotschi/St. Peter *(u.)* Die Ökobilanz der Olympischen Winterspiele in Sotschi wird oft kritisiert. Beim Deutschen Haus wird jedoch wo es möglich ist Holz verwendet. So wird das bestehende Restaurant Chalet von deutschen Holzhausbauern von 700 auf 1.000 qm umgebaut. Auch für die Inneneinrichtung wird möglichst Holz verwendet um eine urige Hüttenatmosphäre zu bekommen.

Jessika Graf aus St. Peter ist für die Logistik im Deutschen Haus zuständig und koordiniert das lokale Team vor Ort. Sie hat Logistik an der Universität Mannheim studiert und arbeitet für die Fa. Schenker Sportsevents.

Dabei ist Russland kein einfaches Land und so war man sehr froh, als der DB Schenker Olympiazug mit 21 Containern über Polen, Weißrussland, Ukraine vor drei Wochen heil in Russland angekommen war und der Zoll ihn anstandslos abgefertigt hatte.

Insgesamt nur zwei Wochen Zeit hatten die 30 deutsche Handwerker, außer den Holzhausbauern auch Messebauer, Bodenleger, Grafiker, eine Medienfirma, IT-Leute und Caterer, um alles aufzubauen und einzurichten. 6.000 Würste sind für den Verzehr eingeplant.

Auch 25 Bundespolizisten und zwei Sicherheitsbeamte des BKA müssen versorgt werden. Sie bewachen das Deutsche Haus und geben Hinweise zur größtmöglichen Sicherheit. Außerhalb patrouillieren russische Soldaten. Die wichtige Sicherheitstechnik, damit niemand unbefugt hineinkommt, ist von der Fa. IVS aus Lahr.

Auch während der Wettkämpfe muss Jessika Graf dafür sorgen, dass es den Sportlern und Ehrengästen an nichts fehlt. Dazu muss dann auch kurzfristig in der Region Sotschi eingekauft werden. Vor zwei Jahren hat Jessika Graf begonnen, russisch zu lernen, und sie war schon mehrfach beruflich in Sotschi. Seit einem Jahr lernt sie zusätzlich portugiesisch, da die Fußball WM und die Olympischen Sommerspiele in Brasilien stattfinden. Zunächst freut sie sich jedoch erst einmal auf die Atmosphäre der Winterspiele im Deutschen Haus als Treffpunkt für Sportler, Medien, Politik und Wirtschaft.

Holzhausbauer beim Deutschen Haus
Bild mitte: Jessika Graf aus St. Peter ist für die Logistik im Deutschen Haus zuständig. *Fotos: privat*

Der ganze Schwarzwald drückt die Daumen!

Fabian Rießle von der Skizunft Breitnau fährt mit Medaillenchancen nach Sotschi

St. Märgen *(glü.)* Das war eine gute Idee von St. Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz, gemeinsam mit der Hochschwarzwald-Touristik (HTG) den medaillenverdächtigen Nordisch-Kombinierer Fabian Rießle zum Pressegespräch kurz vor dem Abflug zu den Olympischen Winterspielen in Sotschi einzuladen. Rießle wohnt im St. Märgener Ortsteil Holzschlag und startet seit fünfzehn Jahren für die Skizunft Breitnau. „Fabian macht die Region als Sympathieträger bekannt“, stellte Kreutz bei seiner Begrüßung fest.

Fabian Rießle wird von den Bürgermeistern Josef Haberstroh (Breitnau), Stefan Wirbser (Feldberg) und Manfred Kreutz (St. Märgen) (v.l.) mit besten Wünschen nach Sotschi verabschiedet.
Foto: Gerhard Lück

Für den 23-jährigen sympathischen Sportler sind es die ersten olympischen Winterspiele, auf die er sich riesig freut. Dank seiner guten Saisonergebnisse und seinem ersten Weltcupsieg im Januar in Frankreich kann er sich berechtigte Hoffnungen auf Edelmetall machen. In Oberstdorf holt sich die Mannschaft jetzt noch den „Feinschliff“ für Sotschie und fliegt dann am 8. Februar ab Frankfurt gen Russland. „Wir sind ein cooles Team“, strahlt Fabian, „und verstehen uns sehr gut.“ Lächelnd erzählt er von den Kleidervorschriften und den massenhaften Ski, die zur Ausrüstung gehören. Er persönlich rechne sich gar nichts aus: „Als kleiner Junge habe ich gesagt, dabei zu sein, ist alles. Jetzt setze ich mich nicht unter Druck.“ Die Mannschaft wolle aber endlich mal wieder „unbedingt Gold gewinnen“. Die Langlaufstrecken in Sotschi verglich er in etwa mit der auf seiner Heimstrecke am Thurner. Er hofft, dass ihm das Glücksschweinchen von seiner Freundin Erfolg bringt. Auf die anhaltende Kritik an den Spielen in Sotschi angesprochen, erklärte er, dass auch er nicht alles gut fände, was dort im Vorfeld gelaufen sei. Aber als Sportler müsse er ja dahin fahren, wo die Funktionäre etwas vorbereitet hätten.

Feldbergs Bürgermeister Stefan Wirbser, auch Präsident des Schwarzwälder Skiverbandes, ist stolz, dass vier Schwarzwälder in Sotschi starten. Zur Kritik an Sotschi forderte er, dass keine Spiele in Länder vergeben würden, die sich mit der Demokratie schwer täten. HTG-Geschäftsführer Thorsten Rudolf freute sich über „die rasante Entwicklung von Fabian Rießle“ und dass er als Sportbotschafter den Hochschwarzwald in alle Welt trage. Skizunft-Vorsitzender Franz Lickert war begeistert, dass der Trainingsfleiß von Fabian nun belohnt werde. Großen Anteil hätten die Trainer Albert Zähringer und Ernst Wursthorn an Fabians Erfolg. Und Breitnaus Bürgermeister Josef Haberstroh versicherte: „Die ganze Gemeinde ist Fabian sehr verbunden und stolz, dass erstmals in Breitnaus und St. Märgens Geschichte ein Sportler aus unseren Gemeinden an olympischen Spielen teilnimmt.“

Ebneter Bobsportgeschichte

Vor 60 Jahren ging erstmals eine Bobmannschaft des SV Ebnet an den Start

Ebnet *(u.)* Genau 60 Jahre ist es her, dass eine Bobmannschaft des Sportverein Ebnet an den Start ging. Dies war im Februar 1954 in Triberg anlässlich der Schwarzwaldmeisterschaft. Gleich bei ihrem ersten Start errangen die Ebneter Bobsportler den Meistertitel im Viererbob. Auch in den folgenden 12 Jahren gab es jeweils in unterschiedlicher Besetzung, aber stets unter Steuermann Josef Hecht, 40 erste, zweite und dritte Plätze zu feiern. Dabei hervorzuheben sind drei Deutsche Meistertitel, zweimalige St. Moritzer Meisterschaft, Niedersächsische Meisterschaft und ein 2. Platz bei der Schweizer Meisterschaft. Dreimal standen Teams der Bobabteilung des SV Ebnet bei Weltmeisterschaften in der Nationalmannschaft der Bundesrepublik Deutschland, zu der jeweils die besten drei Mannschaften je Nation gehörten.

Sie schriben Bobsportgeschichte: Steuermann Josef Hecht und Bremser Franz Kotterer in der Sonnenkurve auf der Bobbahn in St. Moritz.
Foto: privat

Auch im Juniorenbereich gab es Erfolge. So belegten Alfred Blattmann und Josef Meier 1962 bei den Junioreneuropameisterschaften in St. Moritz den zweiten Platz. Bei einem Treffen auf Einladung von Günter Hasenfratz, dem 1. Vorsitzenden des Sportvereins Ebnet, erinnerten sich mit Franz Kotterer, Karl Kotterer und Josef Meier drei der damaligen Bobfahrer an ihre aktive Zeit „Wir waren eine Gemeinschaft, in welcher jeder das Beste gegeben hat, voll von Idealismus und Tatendrang. Eine echte kleine Truppe von unerschrockenen Männern, in welcher das Wort Kameradschaft an erster Stelle stand. Entbehrungen infolge von Stürzen, in Form von entgangenem Urlaub oder Verdienstausfall und sonstigen durch den Sport bedingten finanziellen Aufwendungen mussten auf sich genommen werden. Trotzdem hat kein einziges damaliges Mitglied der Bobabteilung des SV Ebnet, ob gute oder schlechte Tage, diese Jahre im Leben jemals missen mögen.“

Franz Kotterer, Karl Kotterer und Josef Meier gedachten auch der zwischenzeitlich verstorbenen früheren Bobsportkollegen Josef Hecht, Eugen Wiesel , Albert Seidenkranz, Alfred Blattmann, Bernhard Wissler, Hans Weinmann, Paul Jeromin und Horst Räuber.

PACTIMO SHIFTgear
11 Jahre PACTIMO
Feiern Sie mit uns
2003 hat alles angefangen. Im Gründungsjahr wurde noch alles aus dem Keller gesteuert und im Jahre 2014 arbeiten über 80 Mitarbeiter für Pactimo, verteilt in den Zentralen, Greenwood Village Colorado USA, London / England und Kirchzarten/Deutschland.
Wir laden Sie am **Mittwoch, den 19.02.2014 von 10.00 - 20.00 Uhr** ein mit uns zu feiern. Jeder Besucher bekommt ein Geschenk.
Feiern - Schauen - Ausprobieren
Höfener Str. 5a, 79199 Kirchzarten
DESIGNED IN COLORADO TESTED WORLDWIDE
werbeagenturnieberle.de
Team- und Firmenbekleidung im eigenen Design!
Bestellen Sie ab 5 Stück - innerhalb 5 Wochen geliefert
Radsport - Triathlon - Running

11%
auf alle Bestellungen bis 20.02.14
www.pactimo.com
European Service Contact for Pactimo LLC
Black Forest Connection Distribution OHG
+49 7661 98 355 0 (Phone), +49 7661 98 355 55 (Fax), www.pactimo.com

Dreisamtäler Veranstaltungen

5. Februar 2014 MI.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN/ZARTEN **Mitgliederversammlung** der **Kinderstube Dreisamtal e. V.** um 20 Uhr im Gasthaus „Bären" im Bärenkeller, Bundesstr. 21. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Vorstandswahlen und die Wahl der Kassenprüfer.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Schneeschuh Tour** von 10 bis 13 Uhr. Nach einer kurzen Einweisung Start in eine zauberhafte Winterlandschaft mit einer geführten Tour, anschl. wird Glühwein serviert. Treffpunkt 10 Uhr bei der Schneesportschule Schauinsland, Silberbergstr. 35, Anmeldung und weitere Info bei Georg Rees Tel.: 0 76 02/288. Kostenbeitrag inkl. Ausrüstung 20 €. Veranstalter: Schneesportschule Schauinsland

● FREIBURG **Gespräch** mit der Landtagsabgeordneten **Sabine Wölfle** und den **Evolutionären Humanisten Freiburg** zum Thema **„Wo bleibt der Ethikunterricht für alle?"** um 19 Uhr im Nebenzimmer des Intercity-Hotels im Freiburger Hauptbahnhof.

● FREIBURG **Ghost-Walk** mit dem Titel **„Mörder, Gräber und Gespenster"** mit Historix-Tours. Treffpunkt 19 Uhr Am Predigertor/Ecke Rotteckring/Unterlinden. Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

6. Februar 2014 DO.

● KIRCHZARTEN/BURG **Gedächtnisspiele für Jung und Alt** von 14.30 bis 15.30 Uhr im Haus Demant - Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. (hinter der Tarodunum-Schule). Kontakt über Linda Feist Tel.: 0 76 61/6 23 26.

● KIRCHZARTEN **Skatabend** mit dem **Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal"** ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.

● BUCHENBACH **Messfeier** um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche, anschl. **Treffen** mit dem **Altenwerk Buchenbach** im kath. Gemeindehaus St. Agatha, Hauptstr. 28.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang** von 15 bis 16.30 Uhr. Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal - dem Sonnenuntergang entgegen. Anschl. kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. Schneeschuhe und Stöcke können vor Ort ausgeliehen werden. Weitere Termine sind auf Anfrage möglich. Treffpunkt auf dem Parkplatz an der Bergstation Schauinsland, Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz unter Tel.: 0 76 02/512 oder per e-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Gruppenpreis auf Anfrage, Kinder bis 12 Jahre frei. Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

● FREIBURG **Event-Tour** mit dem Titel **„Giftmord, Luder, Hexenhammer"** rund um die Hexenverfolgung, Gegenreformation und urigen Anekdoten mit Johannes Pstorius d.J. mit Historix-Tours. Treffpunkt 19 Uhr am Hauptportal der Martinskirche (am Rathausplatz). Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

TAXI SCHERRER

- Krankentransporte
- Fahrten zu Bestrahlungen
- Dialyse-Fahrten
- Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
- Taxigutscheine

In Kirchzarten und im Dreisamtal

0 76 61 / 91 21 21

7. Februar 2014 FR.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kochstudio** von 11 bis 15 Uhr im Haus Demant - Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. (hinter der Tarodunum-Schule). Kontakt über Christel Kehrer Tel.: 0 76 61/90 53 12.

● KIRCHZARTEN **Bridge Turnier** von 17.30 bis ca. 21.30 Uhr im Generationenhaus des Bauvereins, Bahnhofstr. 20. Anmeldung erforderlich und weitere Info bei Ursula Speer unter Tel.: 0173 6906586. Veranstalter: Bridgeclub Dreisamtal.

● KIRCHZARTEN **Fackelwanderung** der **Höllenzunft Kirchzarten** mit Treffpunkt um 18.30 Uhr an der Buswendeschleife beim Schulzentrum. Von dort ab 19 Uhr über den alten Silberbrunnen hoch zum Giersberg. Fackeln können vorab gekauft werden. Unterwegs einige Darbietungen verschiedener Dreisamtäler Zünfte und Musikgruppen.

● ST. PETER **Jahresversammlung** des **Pferdezuchtvereins Bezirk Hochschwarzwald/Dreisamtal** ab 14 Uhr im Gasthaus „Jägerhaus".

● HINTERZARTEN **Atemberaubende Tischzauberei** mit **Chris Hill** - ab 21 Uhr exklusiv im Parkhotel Adler in der Bar Leo Lounge im Schwarzwaldhaus. Eintritt frei.

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Herstellung von **„Engelwurzelbalsam"** mit **Jutta Schulz**, Crepes für Kinder bei Thomas Hauff, **„Sticken mit Kindern"** mit **Fr. Radu**. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried

● OBERRIED **Musikalisches Kabarett** mit **Martin Wangler** alias Fidelius Waldvogel mit seinem Programm **„Wilderei"** um 20 Uhr im Bürgersaal der Klosterschiire. Eintritt 12 €. Veranstalter: Gemeinde Oberried

● EBNET **Literarisches Konzert** unter dem Titel **„MOMENTO"** um 20.15 Uhr im Gartensaal zu Schloss Ebnet. Vorgetragen werden Werke von Schumann, de Falla, Bruch und Glasunow. **Anne-Claire Dyber** liest Gedichte von Mascha Kaleko, musikalisch umrahmt von **Sebastian Wohlfarth** (Viola) und **Florian Bischof** (Stutzflügel). Der Eintritt ist Frei, Spenden werden gerne genommen.

● OBERAU **Konzert** mit dem Freiburger Profimusiker **Philip Roy** und **Margaret MacDuffie** (Geigen), **Mitsuko Nakan** und **Ayano Kamei** (Bratschen), und **Tomohisa Yano** (Cello) um 17 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2. Vorgetragen werden zwei große Klassiker der Kammermusik von Ludwig van Beethoven und W.A. Mozart. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne genommen.

● FREIBURG **Event-Tour** mit dem Titel **„Elend, Diebstahl, Henkersbrut"** durch Freiburg mit der armen Sünderin „Anna Gaißerin", mit Historix-Tours. Treffpunkt 19 Uhr am Hauptportal der Martinskirche (am Rathausplatz). Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

● FREIBURG **Event-Tour** mit dem Titel **„Wächter, Gauner, düstre Gas-**

CINEMAXX MEHR ALS KINO

Do., 06.02. – Mi., 12.02. **Freiburg**
Der Filmpalast am Theater, Bertoldstr. 50

CinemaxX Reservierungshotline:
Telefon: 040 - 80 80 69 69
Täglich 10.00 - 21.00 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte
Gratis-Online-Reservierung: www.CinemaxX.de

Großes Kino in MaxXimum 3D

Free Birds 17:45 (Mi 17:30)	ab 6
I, Frankenstein 23:00 (Di. 23:15, Mi. nicht)	ab 12
Der Hobbit: Smaugs Einöde 19:45 Uhr (Di. nicht)	ab 12
Die Eiskönigin 14:00, Sa./So. 12:05 Uhr	ab 0
KlexXi Sause „Tarzan - 3D", So., 23.02., 15:00 Uhr	ab 6

MÄNNERABEND

Preview: Mi., 12. Februar, 20.00 Uhr
„American Hustle"
2 Bier bekommen, nur 1 zahlen!

Außerdem im Programm

Free Birds 14:20, Sa./So. 12:10 Uhr	ab 6
Robocop 14:00, 17:05 (Mi. 16:55), 20:15 (Mi. 20:30), 23:15 (Mi. 23:00)	ab 12
Vaterfreuden 14:20, 17:10, 20:00, 23:00 Uhr	ab 6
Vaterfreuden Fr./Sa. 19:00, Sa./So. auch 12:00, 16:20 Uhr	ab 6
47 Ronin 14:30, 19:45, 23:00, Do./Di./Mi. auch 16:50 Uhr	ab 12

Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg
Günstiges Parken für Kinogäste in der Tiefgarage Hauptbahnhof/Bahnhofszeile (Zufahrt über die Bismarckallee). Kinogäste zahlen nur EUR 2,50 für die ersten 4 Stunden.

KLEXXI SAUSE

Sonntag, 23. Februar, nachmittags
„Tarzan"
Mehr Infos unter **www.cinemaxx.de**

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Im Fach „Mensch, Natur, Kultur" gibt es in der Grundschule Stegen-Eschbach jeden Donnerstag einen „Forschertag". Da seit einigen Wochen das Thema Elektrizität im Vordergrund stand, war jetzt das „Science Mobil" – eine mobile Variante der „Science Days" im Europa-Park Rust – zu Gast. Nora Kelm (im Kittel) und Sandra Fischer (links im Hintergrund) demonstrierten den 26 Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Klasse durch physikalische Experimente den Energieträger Strom, seine Wirkungsweisen – aber auch die Gefahren. Mit spannenden Versuchen, bei denen die Kinder selbst mitmachen konnten, erklärten die beiden Expertinnen naturwissenschaftliche Phänomene und Hintergründe altersgerecht und „einleuchtend". Für die Rektorin der Grundschule Eschbach, Ulrike Kurz (hinten r.), war der Besuch des „Science Mobil" eine wertvolle Ergänzung des alltäglichen Schulunterrichts. Sie will immer mal wieder Experten von außen in den Unterricht holen und kündigte bereits zum Thema „Dialekt in der Schule" den Mundartdichter Stefan Pflaum an. *glü/Foto: Gerhard Lück*

Nach zwanzig Jahren an der Spitze des Fotoclub Dreisamtal stellte sich Manfred Schäfer nicht mehr zur Wiederwahl. Bei der Mitgliederversammlung im Kurhaus leitete Bürgermeister Andreas Hall jetzt die Wahlen für einen neuen Vorstand: Claudia Huck (Schriftführerin), Martin Konopka (Technischer Leiter), Angela Bettinger (2. Vorsitzende), Ellen Gemeinhardt (Eventmanagerin), Wolfgang Straube (1. Vorsitzender), Ewald Vorberg (Fotografischer Leiter) und Wolfgang Kullmer (Kassenführer) (v.l.). Es fehlte Marco Schweier (IT-Manager). *Foto: Gerhard Lück*

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387

06.02.2014 – 12.02.2014

Filmtitel/Länge/ Freigabe/Tonung	Do. 06. Feb.	Fr. 07. Feb.	Sa. 08. Feb.	So. 09. Feb.	Mo. 10. Feb.	Di. 11. Feb.	Mi. 12. Feb.
ROBOCOP 117 Min. – ab 12	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	20:15
ALL IS LOST 106 Min. – ab 6					20:15		20:15
DER MEDICUS 135 Min. – ab 12		17:30	20:15	17:30		17:30	
INSIDE LLEWYN DAVIS 105 Min. – ab 6		20:30		20:30		20:30	
AUF DEM WEG ZUR SCHULE 77 Min. – ab 0	18:15				18:15		
DAS MÄDCHEN UND DER KÜNSTLER 103 Min. – FSK: ab 0			18:00				18:00
FACK JU GÖHTE 119 Min. – ab 12				15:00			
FÜNF FREUNDE 95 Minuten – ab 0			15:30	14:00			
AFRICAN SAFARI 3D 75 Min. – ab 12				16:00			
BELLE & SEBASTIAN 104 Min. – ab 0			16:00				
DAS MÄDCHEN WADJDA Länge: 97 Min. – ab 0							18:00
Guckloch im Krone-Theater FROHES SCHAFFEN	20:15						

Zwei tolle Schauspieler, Maike und Stefan von „Prohyb`s und Konsorten", führten in der Kirchzartener Bücherstube das monstermutige und mäusepfiffige Kindertheaterstück „Der Grüffelo" auf. Sie boten die Geschichte vom gefürchteten Grüffelo mit viel schauspielerischem Talent dar. Die SVK-Sportgruppe Krümel sowie Schülerinnen und Schüler der Zarduna-Schule Zarten waren von der Bürgerstiftung Kirchzarten zu dieser lustigen Aufführung eingeladen worden. Im Anschluss erhielten die begeisterten jungen Zuschauer – angesichts des warmen Winters – sogar noch eine Kugel Eis spendiert. *Foto: Gerd Lück*

Harmonie KINO
Grünwälderstraße 16–18
Info/Kartenreservierung:
07 61 - 386 65 21
www.HARMONIE-KINO.de

RUSALKA – MET LIVE IM KINO
Samstag um 19.00 Uhr, 240 min, 2 Pausen

DALLAS BUYERS CLUB Tägl. um 16.40 (nicht Mi.), 19.00 und 21.15 (So. und Mi. in OmU) Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 117 min.

MEINE SCHWESTERN
Tägl. um 19.00 Uhr, Fr. – So. um 15.00 Uhr, Mi. auch im Mama-Kino im Kandelhof um 15.00 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 88 min.

RICKY – NORMAL WAR GESTERN
Tägl. um 16.50 Uhr, Bundesstart, ab 6 Jahren, 92 min.

DER MEDICUS Tägl. außer Sa. um 17.00 und 20.15 Uhr, Sa. auch um 21.00 Uhr, 7. Woche, ab 12 Jahren, 165 min., mit Pause

LE PASSÉ – DAS VERGANGENE Tägl. um 16.30 und 18.50 (Mi. in OmU) Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 125 min.

THE WOLF OF WALL STREET Tägl. außer Sa. um 16.45 und 20.20 Uhr, Sa. auch um 21.10 Uhr, 4. Woche, ab 16 Jahren, 180 min, OmU, mit Pause

Timo Parvelas: ELLA UND DAS GROSSE RENNEN
Fr. – So. um 14.40 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 81 min.

ALL IS LOST
Tägl. außer Sa. um 21.00 Uhr, 5. Woche, ab 6 Jahren, 106 min.

MANDELA – DER LANGE WEG ZUR FREIHEIT
Tägl. außer Mo. um 21.00 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 145 min., OmU

DISCONNECT
Mo. um 21.00 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 115 min.

NEBRASKA
Tägl. außer Mo. um 18.45 Uhr, 4. Woche, ab 6 Jahren, 115 min.

DER BLINDE FLECK
Mo. um 19.00 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 92 min.

FÜNF FREUNDE 3 Tägl. um 16.45 Uhr, Fr. – So. auch um 14.45 Uhr, 4. Woche, jugendfrei, 95 min.

LUNCHBOX
Fr. – So. um 14.40 Uhr, 12. Woche, jugendfrei, 105 min.

FACK JU GÖHTE Tägl., außer Sa., um 21.15 Uhr, Fr. – So. auch um 14.40 Uhr, 14. Woche, ab 12 Jahren, 117 min.

DIE EISKÖNIGIN – VÖLLIG UNVERFROREN in 2D
Fr. – So. um 14.30 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 103 min.

FREIBURGER PUPPENBÜHNE – KASPER UND DER LÖWENKÖNIG Mi. um 15.00 und 16.30 Uhr

Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalten.

6.2.2014 – 12.2.2014
Friedrichsbau
Das Kino mit Programm
Kaiser-Joseph-Str. 270 • ☎ 36031
www.friedrichsbau-kino.de

FilmFrühstück im FRIEDRICHSBAU
Frühstück im Caféhaus und Film im Friedrichsbau. Wir empfehlen eine Reservierung im Caféhaus und im Friedrichsbau

So., 11.00 Uhr HANNAS REISE
So., 11.00 Uhr DAS MÄDCHEN WADJDA
So., 11.00 Uhr DIE ANDERE HEIMAT – Teil 1
So., 11.10 Uhr DER IMKER (OMU)
So., 12.50 Uhr IMAGINE
So., 13.00 Uhr ERIKA PLUHAR
So., 13.00 Uhr DIE ANDERE HEIMAT – Teil 2
So., 13.20 Uhr 12 YEARS A SLAVE

Tägl., außer Mo., um 17.50 und 20.40 Uhr, So. auch um 13.20 Uhr, Mo. um 19.00 Uhr in OmU als MondayNite mit Rolf Luchs, 4. Woche, ab 12 Jahren, 135 min
12 YEARS A SLAVE
„Der beste Film, der je über die Sklaverei gemacht wurde!" NEW YORKER „EIN MEISTERWERK" DPA

Tägl. um 19.15 Uhr, Fr.–So. auch um 14.50 Uhr, Bundesstart, ab 6 Jahren, 99 min.
... UND ÄKTSCHN!
„Sehr politisch, wortwitzig, skurril!" SZ

Tägl. um 16.45 Uhr, Bundesstart, ab 6 Jahren, 135 min.
JAPPELOUP
EINE LEGENDE
„Feiert die Hartnäckigkeit und die Sehnsucht – ein schöner Ritt!" LE PARISIEN

Tägl. um 16.50 und 21.15 (nicht Mo.) Uhr, So. auch um 11.00 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 100 min.
HANNAS REISE
„Temporeich, voller Empathie und in stimmungsvollen Bildern erzählt!" SPIEGEL

Tägl., außer Mo., um 19.00 Uhr, So. auch um 11.10 Uhr, Mo. auch um 16.30 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 112 min., OmU
DER IMKER
BR-Dokumentarfilmpreis für den Besten Film, Dokfilmfestival München!

Mo. um 19.00 Uhr, 8. Woche, ab 16 Jahren, 180 min., mit Pause
Blau ist eine warme Farbe
„Überwältigend!" SPIEGEL „Sinnlich wie kein anderer!" SÜDDEUTSCHE

Fr.–So. um 16.00 Uhr, 6. Woche, jugendfrei, 78 min.
DAS GEHEIMNIS DER BÄUME
„Leinwandfüllendes Plädoyer für den Lebensraum Regenwald!" GEO

So. um 13.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 90 min.
ERIKA PLUHAR

Tägl. um 21.15 (So. in OmU) Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 104 min.
KILL YOUR DARLINGS
„Sex, Lügen, Verrat und Mord unter den Göttern der Beat-Generation - ein Film von dunkler Schönheit!" ROLLING STONE

Tägl. um 17.00 Uhr, 15. Woche, jugendfrei, 113 min.
alphabet
„Deutet an, wie es sein könnte, wenn Zuwendung, Vertrauen und Liebe unser Bildungssystem beherrschen würden!" ARD – TTT

Fr.–So. um 15.20 Uhr, 6. Woche, jugendfrei, 83 min., OmU
TANJA - LIFE IN MOVEMENT
„Eine schöne, berührende Dokumentation!" FAZ

Sonntag um 11.00 Uhr, 19. Woche, ab 12 Jahren, 105 min.
DIE ANDERE HEIMAT – TEIL 1

Sonntag um 13.00 Uhr, 19. Woche, ab 12 Jahren, 131 min.
DIE ANDERE HEIMAT – TEIL 2

Tägl., außer Mo., um 21.15 Uhr, 7. Woche, ab 12 Jahren, 123 min.
ONLY LOVERS LEFT ALIVE
„Lässigere Vampire gab es nie – sie driften wie Hipster durch die Ruinen Detroits!" SPIEGEL

Mo. um 21.15 Uhr, 12. Woche, ab 12 Jahren, 96 min.
VENUS IM PELZ

Tägl. um 19.20 Uhr, 14. Woche, ab 6 Jahren, 98 min.
Blue Jasmine
„Woody Allens ergreifendster Film seit MATCH POINT!" NEW YORK TIMES „Blanchett ist unfassbar brilliant – das ist es, wofür man ins Kino geht!" SAN FRANCISCO CHRONICLE

So. um 12.50 Uhr, 6. Woche, jugendfrei, 105 min.
IMAGINE
„Sinnlich und subtil, mit faszinierenden Hell-Dunkel-Kontrasten und Toneffekten"! L'HUMANITÉ

So. um 11.00 Uhr, 22. Woche, jugendfrei, 97 min.
DAS MÄDCHEN WADJDA
„Ein mutiger, herzerwärmender Film mit einer großartigen kleinen Hauptdarstellerin!" ASPEKTE

KINDERKINO zum Taschengeldtarif von 2,50 Euro
Fr. – So. um 15.00 Uhr, 1. Woche, jugendfrei, 100 min.
DAS SAMS

Kandelhof
freiburgs studio für filmkunst
Kandelstraße 27 • ☎ 283707

Tägl. um 19.00 und 21.00 (So. in OmU) Uhr, Fr. – So. auch um 17.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 93 min.
LE WEEKEND
„Entzückend!" GUARDIAN

So. um 15.15 Uhr, 10. Woche, jugendfrei, 77 min.
AUF DEM WEG ZUR SCHULE
„Ein faszinierendes Porträt von jungen Menschen, die den unschätzbaren Wert von Bildung erkannt haben!" SKIP.AT

Mi. um 15.00 Uhr im MAMA-Kino, ab 12 Jahren, 88 min.
MEINE SCHWESTERN

Veranstaltungen

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele
Zur Optimierung von Kundenservice und Produktion habe ich meine Öffnungszeiten geändert:
Montags geschlossen
Von Dienstag bis Freitag jeweils geöffnet von 10h bis 12:30h und 15h bis 18h
Samstags von 10h bis 12:30h
Am Freitag den 7.2. und Samstag den 8.2.2014 sind wir in Urlaub
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 905258

8. Februar 2014 SA.

● EBNET **Zunftabend** der **Narrenzunft der Feurigen Salamander Ebnet e.V.** um 20.11 Uhr in der Dreisamhalle. Mit dabei die **Bläch Fezza Kirchzarten**, der **Spielmannszug der Ranzengarde Concordia**, sowie die **Ambassadonner Guggenmusik Solodurn** aus der Schweiz, **Mobildisco Firestorm**. Eintritt für Hästräger 4 €, sonstige 7 €.

● FREIBURG **Unterhaltsamer Spaziergang** mit dem Titel **„Münster, Tore, Stadtlegenden Freiburg-Kompakt"** mit Historix-Tours. Treffpunkt 11 Uhr Am Predigertor/Ecke Rotteckring/Unterlinden. Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

● FREIBURG **Historische-Tour** mit dem Titel **„Hexen, Folter, Scheiterhaufen"** über die Hexenverfolgung in Freiburg, mit Historix-Tours. Treffpunkt 16 Uhr am Hauptportal der Martinskirche (am Rathausplatz) Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

● FREIBURG **Event-Tour** mit dem Titel **„Henker, Huren, Lasterleben"** mit „Meister Werlin, dem Henker von Freiburg", mit Historix-Tours. Treffpunkt 19 Uhr am Aufgang Schwabentorsteg (am Schwabentor). Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

● FREIBURG **Schauriger Ghost-Walk** mit dem Titel **„Vampire, Blut und böse Buben"** beim Schein einer Laterne, mit Historix-Tours. Treffpunkt 20 Uhr Am Predigertor, Ecke Rotteckring/Unterlinden. Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 8.50 €, ermäßigt 7.50 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

9. Februar 2014 SO.

● BUCHENBACH **Pfarrfest** mit der **kath. Pfarrgemeinde** ab 10 Uhr in der Sommerberghalle.

● BUCHENBACH **Gesundheitsforum** zum Thema **„Was essen wir eigentlich? Wie kann ich gesunde von ungesunder Ernährung unterscheiden?"** mit **Dr. Daphne von Boch** Allgemeinärztin und Psychologin aus Schopfheim, um 11 Uhr in der Friedrich-Husemann-Klinik, Friedrich-Husemann-Weg. Der Eintritt ist frei um eine angemessenen Spende für den Kultufond wird gebeten.

● ST. PETER **Musikalischer Sonntagnachmittag** ab 15 Uhr auf dem Lindenberg mit den **„Singenden Winzern"** aus Ihringen. Weitere Info und Anmeldung bei Anni Schwär, Pilgergaststätte „Maria Lindenberg", Lindenbergstr. 25a. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Musiker werden gerne genommen.

● HINTERZARTEN **Konzert mit dem Kreisler Duo Hinterzarten** mit Stephan Glüer (Violine) und Zsolt Nemeth (Piano), von 14.30 bis 15.30 Uhr im Parkhotel Adler, im Kaffeehaus Diva. Eintritt frei.

● HINTERZARTEN **Konzert** unter dem Titel **„Collin Mawby, Requiem für Sopran Solo, Orgel und Chor"** mit dem **Kammerchor Hochschwarzwald**, **Konstanze Ruttloff** (Sopran) und **Lukas Grimm** (Orgel), unter der Leitung von **Johannes Götz**, um 17 Uhr in der Evang. Kirche, Adlerweg 13. Eintritt 10 € an der Abendkasse, Schüler und Studenten 50 % ermäßigt, freie Platzwahl.

● FREIBURG **Unterhaltsamer Spaziergang** mit dem Titel **„Münster, Tore, Stadtlegenden Freiburg-Kompakt"** mit Historix-Tours. Treffpunkt 11 Uhr Am Predigertor/Ecke Rotteckring/Unterlinden. Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

● FREIBURG **Spannender historischer Spaziergang** durch die obere Altstadt mit dem Titel **„Räuber, Helden, Abenteurer"**, mit Historix-Tours. Treffpunkt 17 Uhr am Aufgang Schwabentorsteg (am Schwabentor). Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

● FREIBURG **Kabarett** mit **Django Asül** und seinem Programm **„Paradigma"** um 20.30 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Kartenvorverkauf bei reservix.de unter Tel.: 01805 700 733 und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen zum Preis von 16 €, ermäßigt 12 € + Geb. Abendkasse 18.50 €, ermäßigt 14 €.

10. Februar 2014 MO.

● KIRCHZARTEN **Dia-Vortrag** von **Karl-Heinz Rüttgers** zum Thema **„Berner Oberland und Bern"** um 18.30 Uhr im Foyer im Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten.

● ST. PETER **Exerzitien für Frauen und Männer** bis 14.2. unter der Leitung von **Pater Konrad Flatau** vom SCJ Herz-Jesu-Kloster Freiburg, zum Thema **„Das Gebet als Atemzug unseres Glaubens"** im Haus Maria Lindenberg, Lindenbergstr. 25. Anmeldung und weitere Info unter www.haus-maria-lindenberg.de

● HINTERZARTEN **Hotelgeschichten** vorgetragen von Hoteldirektor **Olaf Galaburda** - Einlass um 17.30 Uhr im Wintergarten im Parkhotel Adler. Beginn 18 Uhr. Eintritt frei.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Schneeschuh-Tour zu den Wetterbuchen** von 15 bis 16.30 Uhr. Mit Schneeschuhen laufen zu den Bilderbuch-Wetterbuchen am Schauinsland. Anschl. kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind erforderlich, Schneeschuhe und Stöcke können vor Ort ausgeliehen werden. Weitere Termine auf Anfrage. Treffpunkt auf dem Parkplatz an der Bergstation Schauinsland. Anmeldung und weitere Info bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 0 76 02/512 oder per e-mail: natourpurschauinsland@gmx.de Gruppenpreis auf Anfrage, Kinder bis 12 Jahren frei. Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

● FREIBURG **Sprechtag der Sozialreferenten** zu allen sozialrechtlichen Fragen im Schwerbehindertenrecht, der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung nur nach telefonischer Terminvereinbarung Tel.: 07 61/5 04 49-0 in der VdK-Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44. Veranstalter: VdK Sozialrechtsschutz gGmbH

● FREIBURG **Historische-Tour** mit dem Titel **„Hexen, Folter, Scheiterhaufen"** über die Hexenverfolgung in Freiburg, mit Historix-Tours. Treffpunkt 19 Uhr am Hauptportal der Martinskirche (am Rathausplatz) Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

11. Februar 2014 DI.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Auf dem Rückweg Einkehr zur Kaffeepause im Landgasthof „Zum Rössle". Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 0 76 61/6 19 20. Kostenbeitrag 12 € pro Person, für Familien ab 4 Personen 40 € (ohne Einkehr). Veranstalter: Fam. Maier vom Ruhbauernhof und Tourismus Dreisamtal e.V.

● KIRCHZARTEN/BURG **60+ und 6- Großeltern, Seniorinnen und Kinder bis 6 Jahre** von 14.30 bis 16.30 Uhr im Haus Demant - Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. (hinter der Tarodunum-Schule). Kontakt über Liselotte Tritschler Tel.: 0 76 61/999 05.

● BUCHENBACH **Tanzunterricht mit Sitzgymnastik** von 9.30 - 11 Uhr im Pfarrsaal St. Agatha, Hauptstr. 28.

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de/Veranstaltungen.html

Feng Shui Kurse und Vorträge
Raumfindung
Frühlingsputz einmal anders
Vortrag über das feinstoffliche Reinigen von Räumen und Herstellung eines Duftpotpourris.
Di., 11.2.2014 von 19 - 20.30 Uhr, Unkostenbeitrag: 12€
Bring Farbe in Dein Leben oder finde Deinen Platz zum Auftanken
Vortrag über Farben ,Formen und Materialien und Ihre Wirkung auf unser Wohlbefinden.
Do., 20.2.2014 von 19-20.30 Uhr, Unkostenbeitrag:8€
Feng Shui Grundlagenkurs Samstag: 15.2.2014
Feng Shui Teil II Samstag: 22.2.2014
jeweils von 10-13 Uhr pro Kurs 75 €
Ort: Praxis für Kinesiologie • Dorfplatz 7 • 79252 Stegen
Anmeldung und Näheres: Karin Reinwarth, Feng Shui Beraterin
Telefon 07661/99612 • mail@raumfindung.de

Martin Wangler in der Klosterschiire
"Ein Wilderer-Abend" • Musikalisches Kabarett vom Feinsten!
Fidelius Waldvogel ist der treue, lustige, liedgewaltige schräge Vogel aus dem Hochschwarzwald, immer auf der Suche nach seiner inneren Heimat und seiner Schwarzwald-Heimat, die sich sehr zu seinem Unwillen immer mehr zum Negativen verändert und damit "elendiglich versaut", wie Fidelius auf gut Alemannisch sagen würde.
Eine Mischung aus Naturmensch, Papageno und Wilderer. Jawohl Wilderer! Wie schon seine Vorfahren und Vorfahrinnen, in deren Fußstapfen er seit früher Jugend durch das Dickicht streicht, nur in Begleitung seiner doppelläufigen Flinte und in bester Gesellschaft mit den bekannten Wilddieben Süddeutschlands. So sucht er, uralter, spitzbübischer Tradition folgend, „seine" Gast-, Wirts- und Pfarrhäuser auf und versorgt diese mit frischem Wildfleisch, mit Liedern und Geschichten von den Wäldern und legt sich mit der Obrigkeit an. Jägerschaft und Polizei sind ihm auf den Fersen.
Der Schauspieler und Kabarettist Martin Wangler setzt sich mit dem Thema „Wilderei" auf seine Weise - humorvoll, querdenkerisch, kantig und hochmusikalisch - auseinander und zeigt, dass auch in unserer hochzivilisierten Welt in jedem Mann und in jeder Frau immer noch ein Jäger und Sammler und ein Wilderer steckt. **Restkarten an der Abendkasse. Einlass: 19 Uhr**

Freitag, 7. Feb. 2014, 20 Uhr • Euro 12,-

Gastro-Tipps

BAR - CAFÉ - BIERGARTEN
Sportereignisse über Sky Großbildleinwand
IM · KOGNITO
Mo. - Do. ab 15.30 Uhr • Fr. - So. ab 14.00 Uhr
Jakob-Saur-Str. 11 • Kirchzarten

essZimmer
Mittagessen
Unsere Mittags-Menüs (mit Tagessuppe oder Salat und Dessert oder Heißgetränk): Menü 1 € 8,- • Menü 2 € 9,50
Reservierung unter: Tel. 07661 / 629 8996
Donnerstag, 6. Februar
Menü1: Pasta mit Gemüsebolognese und Parmesan
Menü2: Piccata von der Pute mit Tomaten-Pesto-Nudeln
Freitag, 7. Februar
Menü1: Ratatouille-Lasagne mit Basilikum-Dip
Menü2: Lachswürfel in Sauerampfer-Riesling-Soße mit Reis
Montag, 10. Februar
Menü1: Linseneintopf mit Kartoffeln
Menü2: Coq au vin mit Reis
Dienstag, 11. Februar
Menü1: Nudelteller mit buntem Wintergemüse in Ricotta-Tomatensoße
Menü2: Rinderleber (geröstet o. sauer) mit Brägele - jeden Dienstag!
Mittwoch, 12. Februar
Menü1: Senfeier mit Rahmspinat und Kartoffeln
Menü2: Lasagne Bolognese mit Sauce Béchamel
Restaurant esszimmer am Camping Kirchzarten
www.esszimmer-kirchzarten.de | www.facebook.com/esszimmerkirchzarten

Hotel Löwen Kirchzarten
Am kommenden Wochenende
Fr. 7.– So. 9. Februar
Schlachtplatte
Tischreservierung erbeten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Familie Rettich
Bahnhofstr. 16 • Kirchzarten
Tel. 0 76 61/40 13

Dietmar Puscha
DER CATERER MIT PFIFF
Im Kurhaus - Kirchzarten
Dietenbacher Straße 22 · 79199 Kirchzarten
Tel. 0 76 61 - 52 23 · Mob. 0 15 23 - 405 30 78
Das Kurhaus-Restaurant
bietet täglich ab 12 Uhr - 14.30 Uhr ein reichhaltiges Mittagsbuffet.
Dabei kochen wir täglich frisch und sind auch auf laktose- und glutenfreie sowie vegane Gerichte eingestellt.
Zu unseren Kaffeespezialitäten
reichen wir hausgebackene Kuchen.
Auf Ihren Besuch freuen sich Dietmar Puscha und Team

Dorf aktuell HEUTE: Todtnauer Ferienland

Die Serie im Dreisamtäler

Flutlichtfahren

am Kapellenlift in Todtnauberg

Todtnauberg *(u.)* Bei ausreichender Schneelage kann man in Todtnauberg am Kapellenlift von Mittwoch bis Freitag bei Flutlicht Ski fahren. Dabei gibt es - und das ist in Todtnauberg etwas Besonderes - keine Pause mehr zwischen Skifahren am Tag und bei Nacht. Der Lift läuft einfach durch von 9.00 am Morgen bis um 21.30 Uhr. Aktuelle Informationen unter www.skilifte-todtnauberg.de.

Es gibt mehrere Kartenvarianten: Die Tageskarte „Schichtwechsel“, von 14.00 - 21.30 Uhr kostet für Erwachsene 24.- Euro, für Jugendliche 19.50 Euro und für Kinder 13.- Euro. Die Abendkarte „Feierabend“, von 16.30 - 21.30 Uhr kostet für Erwachsene 14,50 Euro, für Jugendliche 13.- Euro und für Kinder 7,50 Euro. Alle Mehrtageskarten und Saisonkarten gelten auch bei Flutlicht.

Der Dreisamtäler im Gespräch mit Todtnaus Bürgermeister Andreas Wießner

Todtnaus Bürgermeister Andreas Wießner.

Fotos: Dagmar Engesser

Dreisamtäler: *Herr Wießner, man hat das Gefühl, der Winter ist in diesem Jahr ausgefallen.*

Wießner: Auch wenn bei Ihnen im Dreisamtal die Welt sehr grün aussieht, bei uns ist tatsächlich Winter und an vielen Liften herrscht Hochbetrieb. Der Liftverbund Feldberg hatte bis jetzt einen Umsatz von 4,1 Millionen Euro und 2,8 Millionen Durchfahrten. Was den nordischen Bereich angeht, so waren und sind die Loipen am Notschrei jetzt wieder in einem hervorragenden Zustand, die Biathlonanlage ist es ebenso und dort konnten auch mit Alpencup und Behindertenweltcup sehr erfolgreiche Veranstaltungen durchgeführt werden.

Sicher waren die Winter der vergangenen Jahre besser, wir waren da sehr verwöhnt. Aber ich sehe keinen Grund zu klagen, denn Wintersport in den höheren Lagen war und ist möglich.

Dreisamtäler: *Haben Sie Vergleichszahlen der letzten Winter?*

Wießner: Letztes Jahr betrug der Umsatz des Gesamtwinters 8,8 Millionen Euro. Wir haben jetzt quasi Halbzeit und Fastnacht steht ja noch bevor und der große Schnee kann noch kommen!

Dreisamtäler: *Keine Parkplätze und Verkehrschaos am Feldberg gab es in diesem Winter auch schon. Wie weit ist das Verkehrskonzept für den Feldberg denn gediehen?*

Wießner: Unter der Federführung des Regierungspräsidiums und des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald wurde eine Verkehrskonzeption für den Feldberg erstellt. Alle Betroffenen trafen sich unter der gutachterlichen Leitung von Professor Dr. Ralf Roth, Leiter der Deutschen Sporthochschule Köln, an einem Runden Tisch. Die Konzeption, die insgesamt erstellt wurde, ist gut. Sie greift die Probleme auf und wenn alle an einem Strang ziehen, können diese zielführend gelöst werden.

Dreisamtäler: *Fester Bestandteil dieses Konzepts ist das Parkhaus am Feldberg.*

Wießner: Das ist richtig. Dazu gehören aber auch geordnete Parkplätze entlang der Bundesstraße und die Verbesserung des ÖPNV. Der erste Schritt ist, Parkräume zu schaffen, um die Straße freizuhalten. Der Öffentliche Nahverkehr kann erst verbessert werden, wenn Busse die Passstraße problemlos befahren können. Heute kommt es immer wieder zu Verspätungen der Busse, weil aufgrund des ungeordneten Parkens kein Durchkommen für sie möglich ist. Erst danach kann der Takt der Busse erhöht werden. Wenn die Busse nicht durchkommen, macht es keinen Sinn, mehr Busse fahren zu lassen.

Dreisamtäler: *Die Verkehrssituation am Notschrei ist inzwischen ganz gut gelöst?*

Wießner: Ja! In den letzten zwei Jahren wurden dort 300 Parkplätze geschaffen und es werden voraussichtlich 2014 noch einmal bereits genehmigte hundert dazu kommen. Auch der öffentliche Nahverkehr hat sich mit zusätzlichen Ski- und Wanderbussen verbessert.

Dreisamtäler: *Das Loipenzentrum am Notschrei boomt.*

Wießner: Es erfreut sich sehr großer Beliebtheit. Skilanglauf wird zunehmend von Familien entdeckt. Ein tolles Projekt ist „Ticket to Nature“. Das Dachgeschoss des Loipenhauses wurde für Schulklassen ausgebaut, die dort ganzjährig von Montag bis Freitag die Möglichkeit haben, neue Sportarten – Skilanglauf, Ski alpin, Mountainbiken, Skirollern - kennenzulernen. Die Ausrüstung dafür wird komplett gestellt. Die Schüler werden so an Sport und Natur herangeführt und die Freizeiten haben einen hohen Erlebniswert für die Jugendlichen. An diesem Konzept wurde federführend durch Prof. Dr. Ralf Roth lange gearbeitet und ist nun eine tolle Wirklichkeit geworden!

Zu diesem Interview gibt es einen Video-Clip unter www.dreisamtaeler.de

Dreisamtäler: *In Todtnau herrscht jedoch nicht nur Winter. Im letzten Sommer machte Ihnen das Schwimmbad große Probleme. Es wurde während der Badesaison geschlossen und aufgrund der Hitzeperiode im August dann doch wieder geöffnet. Wird das Bad 2014 öffnen können?*

Wießner: Diese Frage steht im Raum und ich kann sie Ihnen derzeit nicht beantworten. Wir hatten in der Saison 2013 einen Wasserverlust von 150.000 Liter pro Tag und die dafür verantwortlichen Lecks konnten wir nicht finden. Die veraltete Heizung kann diesen Wasserverlust nicht kompensieren und das Frischwasser kostet ja auch Geld.

Dreisamtäler: *Wie geht es nun weiter?*

Wießner: Eine Reparatur macht keinen Sinn! Es wird um eine komplette Sanierung gehen und damit um sehr viel Geld! Vergangene Woche fand zu diesem Thema eine mit 600 Bürgern sehr gut besuchte Bürgerversammlung statt, auf der wir unseren Bürgern die Sachlage darlegten.

Dreisamtäler: *Was steht zur Wahl?*

Wießner: Dazu muss man wissen, dass in der Region Todtnau und Schönau 12.000 Menschen leben und Stand heute drei Bäder betrieben werden. Die Frage wird sein: brauchen wir wirklich drei Bäder oder macht es Sinn, gemeinsam ein großes zu betreiben? Wenn wir Richtung Dreisamtal mit seinen über 20.000 Einwohnern schauen, so muss man feststellen, dass es dort ein Bad gibt und das offensichtlich ja auch ausreicht.

Dreisamtäler: *Gibt es da schon konkrete Pläne?*

Wießner: Auch Schönaus Freibad ist sanierungsbedürftig. Die Stadt hat deshalb bei uns angefragt, ob wir uns ein gemeinsames Bad vorstellen könnten. Die Sanierungskosten würden sich bei beiden Bädern je nach Umfang der Maßnahmen zwischen zwei und vier Millionen bewegen, die finanziert werden müssten. Und dann darf man ja die Betriebskosten, die ein Bad immer hat nicht vergessen. Die Stadt Schönau bietet uns an, ihr Bad zu sanieren und auf Todtnau würde eine jährliche Beteiligung zukommen.

Zur Diskussion stehen eine große und eine kleine Lösung. Die Große Lösung würde die Stadt Todtnau jährlich 92.000,- € kosten, die kleine 75.000,- €. Würden wir unser Bad alleine sanieren, müssten wir jährlich 170.000,- € für Betriebskosten, Zins und Tilgung aufbringen.

Dreisamtäler: *Das klingt nach einem fairen Angebot.*

Wießner: Das würde ich bejahen. Die Diskussion wird natürlich und verständlicher Weise emotional geführt. Aber letztlich geht es nicht um die Frage, ob wir uns ein Bad wünschen oder nicht, sondern ob wir uns als Stadt auf Dauer die Finanzierung eines eigenen Bades leisten können, angesichts der Tatsache, dass wir als Kommune auch noch andere Aufgaben der Daseinsvorsorge wie Kinderbetreuung und Altenpflege bewältigen müssen. Ich wünsche mir eine Versachlichung der Diskussion, deshalb auch die Bürgerversammlung, auf der die Faktenlage einfach dargestellt werden soll.

Dreisamtäler: *Die Kooperation Todtnaus mit Schönau ist ohnehin sehr eng. Sie haben ein Altenpflegeheim in Todtnau, das auch Schönau mit versorgt.*

Wießner: So ist es! Weitere Kooperationen gibt es bei der Jugendmusikschule, dem Tourismus und auch bei der Versorgung durch die Sozialstation. Seit dem vergangenen Jahr haben wir zusammen eine Gemeinschaftsschule und einen gemeinsamen Jugendpfleger, der eine sehr erfolgreiche Arbeit macht.

Dreisamtäler: *Gibt es noch weitere politische Themen, die den Gemeinderat beschäftigen?*

Wießner: Es steht ein Großprojekt an, das nun ins Rollen kommt und uns Jahre beschäftigen wird, nämlich die Stadtsanierung III. Die Stadtsanierung Süd dauerte zehn Jahre lang und wurde erfolgreich abgeschlossen. Nun soll es weitergehen. Es geht im Kern um zwei Achsen: Busbahnhof - Marktplatz und Hasenhorn - Marktplatz. Diese schon existierenden Achsen sollen aufgewertet werden, indem Industriebrachen beseitigt oder saniert und notwendige städtebauliche Erneuerungen an Gebäuden vorgenommen werden. Außerdem soll die Feuerwehr verlegt werden, was eine enorme Aufwertung des im Zuge der Stadtsanierung Süd renovierten Rathausumfeldes bedeuten würde. Das Gesamtvolumen wird 4,8 Millionen Euro umfassen.

Dreisamtäler: *Herr Wießner, vielen Dank für das Gespräch!*

Mit Andreas Wießner unterhielt sich Dagmar Engesser.

Rathaus mit Feuerwehrgebäude, das im Zuge der Stadtsanierung III verlegt werden soll. Das würde eine enorme Aufwertung des Rathauses bedeuten.

Das Ergebnis der Wald- und Forstarbeiten, die eine mehrwöchige Sperrung der Landesstraße nötig machten.

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Mietgesuche

PRAXISRAUM gesucht für psychotherapeutische Praxis in KZ. Tel.: 0761 / 70 733 70.

Junge Familie sucht Whg. zur Miete/Kauf in Buchenbach, Dreisamtal, Tel.: 0173 - 87 00 744

Lagerraum dringend gesucht, ca. 50 qm, trocken.
Tel.: 0162 - 62 44 766, Studio3

Flotte, 83-jährige **Dame sucht** nette, **kleine Wohnung im Freiburger Osten:** Littenw./ Waldsee / Ebnet/ Kirchzarten, um näher bei ihrer Tochter und Enkel zu sein.
Tel: C.Rublack 0761 / 6 43 66

Garage im Dreisamtal (bevorzugt Kirchzarten) **gesucht**,
Tel.: 07661 / 98 92 044

Hobbysteinbildhauer sucht Unterstand/Werkstatt/Lager mit Stromanschluss zu günstigen Konditionen. Mobil: 0173-7248312

Immobilien An-/Verkauf

Bauplatz gesucht. Für unsere zweite Lebensreise wünschen wir uns einen natur-nahen Bauplatz, auf dem wir unser Haus im Dreisamtal bauen können.
Tel.: 0761 / 3 43 46

Dringend gesucht! Für konkrete Käufer: Häuser im Dreisamtal (EFH, DHH, RH) insbesondere gerne auch RH in Kirchzarten-Burg-Birkenhof für viele unserer Tauschkaufkunden, die Ihnen, falls gewünscht, auch altersgerechte tolle Wohnungen im Kernort-Kirchzarten dafür anbieten: z.B. 4,5-Zi.-Whg., EG, Garten, Gäste-WC oder 4-Zi.-Whg., Aufzug, 2 Balkone oder 2-Zi.-Whg., Balkon, ebenfalls in bester Lage des Freiburger Ostens. Machen Sie sich schlau, rufen Sie uns jetzt an: Wir sind von hier! Tel.: 07661 / 90 88 90, Christian Müller Immobilien, verkauft erfahren, diskret, zügig und preisverlässlich!
www.cm-immobilien.de

STEINHAUSER
Baugrundstücke gesucht
zur Bebauung von Einfamilien, - u. Mehrfamilienhäusern in Kirchzarten und im Dreisamtal.
Gerne auch mit Bestandsgebäude.
Wir sichern eine seriöse Abwicklung zu.
Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.
07661/9350-0 - www.steinhauser-bau.de

Vermietungen

St. Peter: 2-Zi.-Whg., ca. 60 qm, Terrasse, Keller, 5 min. Gehzeit zum Ortskern, ab März 2014 zu vermieten, Tel.: 07657 / 16 93

Konzerte

im Schloss Ebnet

Ebnet *(u.)* Zu einem Literarischen Konzert mit Werken von Schumann, de Falla, Bruch und Glasunow wird am Freitag, 7. Februar, 20.15 Uhr in den Gartensaal Schloss Ebnet eingeladen. Anne-Claire Dyber liest Gedichte von Mascha Kaleko. Sebastian Wohlfarth, Viola und Florian Bischof konzertieren auf dem Stutzflügel. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut man sich.
Am Freitag, dem 14. Februar, 19.00 Uhr, findet ein Vortragsabend der Gesangsklasse der Staatlichen Hochschule für Musik unter Leitung von Rainer Pachner im Gartensaal, Schloss Ebnet statt. Nähere Infos unter Tel.: 0761 / 612 97 61 oder 0172 - 73 03 117.

Blutspenden

Samstagfrühstück in der Blutspendezentrale

Freiburg *(rs.)* Jeder kann helfen - Die Blutspendezentrale des Universitätsklinikums Freiburg im Haus Langerhans, Hugstetter Straße 55, lädt BlutspenderInnen zwischen 18 und 68 Jahren am Samstag, 15. Februar, zwischen 8.00 und 13.00 Uhr zum Samstagfrühstück ein. Zu jeder Blutspende muss der Personalausweis vorgelegt werden, bitte auch Impfpass mitbringen. In der Tiefgarage des Klinikums, dürfen Spender kostenfrei parken.

Unter www.blutspende-uniklinik.de oder Tel.: 0761 / 270 - 44 4 44 weitere Infos.

„der beste Weg zur neuen Küche ist der direkte Weg zu uns“
schwab küchen
Gerwigstr.2
79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 93140
Fax. 07661 - 931413
Web. www.schwab-kuechen.de
Mail. info@schwab-kuechen.de

Kinder im Blick

Freiburg *(u.)* Die Beratungsstelle Ehe und Familie Freiburg bietet einen Kurs „Kinder im Blick“ für getrennt lebende Eltern an. Er beginnt am Mittwoch, 19. Februar. An sechs Abenden werden Eltern darin unterstützt, die Herausforderungen im Umgang mit sich und ihren Kindern zu meistern. Der Kurs findet von 20.00 bis 22.00 Uhr bei Ehe + Familie, Jacob-Burckhardt-Straße 13 statt. Das Angebot kann jeweils nur ein Elternteil nutzen, ein telefonisches Vorgespräch ist notwendig. Anmeldung bis 12. Februar unter www.ehe-familie-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 38 68 930. Der Kurs ist kostenfrei.

Waldhaus Freiburg

Fuchs ganz nah

Freiburg *(sf.)* Die Forstfachleute Klaus Echle und Anna Rummel laden am Sonntag, dem 16. Februar, 11.00 Uhr zu einer Autorenlesung mit Lichtbildern „Fuchs ganz nah“ in das Waldhaus Freiburg ein. Dabei wird von einer außergewöhnlichen Freundschaft zur Füchsin Sophie erzählt. Mit grandiosen Landschaftsbildern und einzigartigen Nahaufnahmen aus dem Leben der Füchsin begeistert der international prämierte Naturfotograf Klaus Echle. Mit spannenden und kuriosen Geschichten nehmen die Autoren die Besucher mit auf eine Reise in die Welt der Füchse. Eintritt: 3.- Euro.

Das Waldhaus, Wonnhaldestr. 6, ist mittwochs bis freitags von 10.00 bis 16.30 Uhr, sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Näheres zu den Vorträgen, Angeboten und dem Familienprogramm gibt es unter Tel.: 0761 / 89 64 77 10 oder auf www.waldhaus-freiburg.de.

Dreisamtäler Stellenmarkt

Friedrich-Husemann-Klinik
Fachklinik für Psychiatrie & Psychotherapie
Gemeinnütziger Träger: Zentrum für anthroposophische Psychiatrie e. V.

Wir suchen zum 1. März 2014

Mitarbeiter/in für den Reinigungsbereich
mit 19,25 Std./Woche

Mitarbeiter/in für die Zentralküche
auf geringfügiger Basis

Wenn Sie Interesse haben, in einem engagierten, aufgeschlossenen Team selbstständig und verantwortungsbewusst mitzuarbeiten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Friedrich-Husemann-Klinik • Frau Esselborn
Friedrich-Husemann-Weg 8 • 79256 Buchenbach bei Freiburg i. Br.
Tel. 07661-392122 oder esselborn@friedrich-husemann-klinik.de

SIKO

Wir sind mit rund 150 Mitarbeitern ein seit über 50 Jahren erfolgreiches mittelständisches Unternehmen. Unsere Schwerpunkte liegen in der Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen für die Automatisierungstechnik im Maschinen- und Anlagenbau.

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

Techniker oder Industriemeister (m/w)
Fachrichtung Feinmechanik/Mechatronik

Aufgabenbereich:
- Unterstützung des Abteilungsleiters bei arbeitsorganisatorischen und praktischen Tätigkeiten
- Montage und Prüfung unserer mechanischen und elektronisch-digitalen Positionsanzeigen

Ihr Profil:
- Sie haben erste Berufserfahrung
- als Fachkraft sind Sie motiviert für neue Aufgaben
- Sie sind flexibel und teamfähig

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir eine/n

Montagehelfer (m/w)

Aufgabenbereich:
- Montage und Prüfung von mechanischen und elektronischen Geräten

Ihr Profil:
- zuverlässig
- Selbständiger, eigenverantwortlicher Arbeitsstil
- idealerweise Erfahrung in Elektro- und Löttechnik

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Ihre Gehaltsvorstellungen an
Herr Steiert, Personalabteilung.
Tel. 07661 394-392, armin.steiert@siko.de

SIKO GmbH
Weihermattenweg 2, 79256 Buchenbach, www.siko-global.com

STEINHAUSER

Seit 1935 steht der Name Steinhauser für Qualität und Leistungsfähigkeit. Die Steinhauser Bau GmbH & Co. KG ist ein führendes Bauunternehmen im Dreisamtal und sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Bauleiter/in Rohbau

Zu Ihren Aufgaben gehören:
- Bauleitung, Baustellenorganisation im Bereich Hoch- und Tiefbau
- Angebotserstellung
- Kalkulation, Aufmaß und Abrechnung
- Einteilung und Führung des Baustellenpersonals

Ihr Profil
- Bautechniker, Maurer- oder Betonbaumeister oder vergleichbar
- Erfahrung in Bauleitung von Hoch- und Tiefbauprojekten
- Sie sind initiativ, selbständig und schätzen gute Teamarbeit
- täglich neue Herausforderungen spornen Sie an
- Sie sind kreativ und haben Organisationstalent
- freundliches, sicheres und verbindliches Auftreten
- sicherer Umgang mit bautypischen EDV-Anwendungsprogrammen

Wir bieten Ihnen:
- einen sicheren Arbeitsplatz mit hohem Maß an Selbständigkeit
- ein attraktives Vertragspaket u. Entwicklungsmöglichkeiten
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- ein kollegiales und offenes Betriebsklima

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und Eintrittstermin an:

STEINHAUSER BAU GmbH & Co. KG
Ottenstr. 6b
79199 Kirchzarten
Tel.: 07661/9350-0
info@steinhauser-bau.de
www.steinhauser-bau.de

Stellenangebote

Reinigungskraft gesucht! Für ca. 5 Std. pro Woche in Kirchzarten, Tel.: 0170 - 48 05 525

Suche zuverlässige u. sorgfältige Haushaltshilfe für 8 Std./Woche auf Minijob-Basis nach Burg am Wald, Tel.: 07661/90 90 994

Wir suchen als Krankheitsvertretung für die Zentrale Auskunftsstelle (Verwaltung) ab sofort
eine flexible Kollegin / einen flexiblen Kollegen (50% Deputat)
Arbeitszeiten:
Werktags 8:00–14:00 Uhr oder 14:00–20:00 Uhr, in Ausnahmefällen auch sonn- und feiertags, 9:00–14:30 Uhr / 14:30-20:00 Uhr

Gewünscht wird eine freundliche, dienstleistungsorientierte und zuverlässige Persönlichkeit mit Verwaltungs- und EDV-Kenntnissen.

Wenn Sie Interesse an einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz (Besucher-Empfang und Gästebetreuung, Telefonvermittlung, Verwaltungsarbeiten u.a.) haben, schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die Friedrich-Husemann-Klinik, Frau Renkewitz, Friedrich-Husemann-Weg 8, 79256 Buchenbach

Das SV Team Krumm & Behling in Kirchzarten sucht eine flexible 450 € Kraft mit netter Telefonstimme zur Unterstützung unseres Außendienstes für die Terminvereinbarung und Zufriedenheitsbefragungen. Kein Telefonverkauf. Kurzbewerbung bitte per mail an **sv-team.kirchzarten@sparkassen-versicherung.de**

Stellengesuche

Suche Vollzeitstelle Housekeeping (auch Rezeption) Raum Freiburg, W., 22 J., 3-jährig. Erfahrung 4* Hotel in England, flexibel, Grundkenntn. Fidelio u. Opera, seliger.carina@gmx.de

Suche TZ-Stelle Büro(erfah) oder Verkauf, vorzugsweise Vorm. im Dreisamtal-Hochschwarzwal, Tel.: 0176 - 73 55 43 45

Dreisamtäler
Unser neuer Imagefilm! Einfach mit dem Smartphone einscannen oder direkt anschauen unter www.dreisamtaeler.de.

Infoabend

Finanzielle Hilfen für Schwangere

Neustadt *(u.)* Das Diakonische Werk, Schwangerenberatungsstelle, lädt am Dienstag, 18. Februar, um 19.30 Uhr zu einem Informationsabend „Finanzielle Hilfen für Schwangere“ in den Schulungsraum der HELIOS Klinik Neustadt ein. Informiert wird über Leistungen und unterstützende Angebote für Familien.

Bei der Vorbereitung auf ein Leben mit Kind bewegen die werdenden Eltern viele Themen, sowie finanzielle und rechtliche Fragen. Die Teilnehmer erhalten einen Überblick zu Elterngeld/ Landeserziehungsgeld, Arbeitslosengeld und Wohngeld, Zuschüsse während der Schwangerschaft, Leistungen der Krankenkasse, Fragen zum Mutterschutz und Leistungen für Auszubildende und Studierende.

Referentin ist Sozialpädagogin Jennifer Sühr, Nähere Infos auch unter Tel.: 07651 / 9 39 90.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 2

„Unterwegs im Baltikum“

Fotoclub Dreisamtal lädt zu informativem Film über Riga, Vilnius und Tallin

Kirchzarten *(glü.)* Am Donnerstag, dem 13. Februar 2014 um 20 Uhr zeigt Jörg Eckert vom Fotoclub Dreisamtal im Kurhaus Kirchzarten einen HD-Film über seine Reise in die lebhaften Hauptstädte Vilnius, Riga und Tallinn mit ihren mittelalterlichen Zentren. Sie haben sich in den letzten zwanzig Jahren mächtig herausgeputzt. So überrascht Riga durch seine restaurierten Jugendstilhäuser. Sehenswert sind auch das Wasserschloss Trakai sowie der Urlaubsort Nida an der Kurischen Nehrung. Imposant wirkt das Schloss Rundale. Natur pur erleben die Zuschauer im Nationalpark Lahemaa im Norden Estlands. Der Eintritt ist frei.

Flutlicht-Skicup

am Haldenköpfle

Oberried-Hofsgrund *(glü.)* Der Ski-Verein Schauinsland, die Brauerei Ganter und die Skilifte Haldenköpfle veranstalten am Freitag, dem 14. Februar, ab 18.30 Uhr einen „Skicup bei Flutlicht“ für Jedermann am Haldenköpfle. Neben Pokalen für die Sieger gibt es für alle Teilnehmer eine Tombola, viel Musik und jede Menge gute Stimmung bei Lagerfeuer und Schneebar. Das Startgeld beträgt 8.- Euro. Weitere Infos und Anmeldung im Internet über www.sv-schauinsland.de

TC Buchenbach

Mitgliederversammlung

Buchenbach *(hs.)* Der Tennisclub Buchenbach lädt für Sonntag, den 16. Februar, zu seiner Mitgliederversammlung ein. Neben Berichten über das vergangene Vereinsjahr finden auch Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft und der Beiräte statt. Beginn ist um 19 Uhr im Clubheim.

Kirchenmusik

Littenweiler *(u.)* Zur „Stunde der Kirchenmusik“ lädt die Auferstehungsgemeinde, am Mittwoch, 12. 2. um 18.00 Uhr in die Auferstehungskirche, Kappler Str. 25, ein. Christian Drengk trägt an der Orgel und am Flügel Werke von Hans Leo Hassler, Carl Philip Emanuel Bach und Gottfried August Humilius vor, zu Ehren des Geburtsjubilläums dieser Komponisten. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Kirchenmusik wird gebeten.

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Raum für Darstellung und Tanz
in Littenweiler
Modern Dance, Ballett und Tanztheater
D. Brönnimann,
Mitglied des Deutschen Berufsverbandes für Tanzpädagogik
Tel. 0761 / 6963673

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, **Schröder, Tel.: 0761 / 15 64 81 46**

Gitarre lernen in Littenweiler! Biete Unterricht für Sie oder Ihr Kind, Tel.: 0761 / 696 79 40, www.gitarrenschule-markus-lenz.de

Latein/Französisch/Deutsch, individuelle Nachhilfe bei erf. Lehrer, Tel.: 0761 / 70 72 435

Orientalischer Tanz, montags, Offene Abende, FR 76 63 18 86 Ludfia

Bekanntschaften

Wo bist Du?
Er, Anf. 70, verw., fit + sportl. Typ, reisefr., unternehmungsl., kultur. interess., su. gut aussehende, attrakt. Partnerin (+/- Anf. 60), bindungsfähig, niveau- u. humorvoll, einfühlsam u. zärtlich für eine gemeins. Zukunft. Raum FR/Hochschwarzw. Antwort BmB (k. PV). Zuschriften an den Dreisam-Verlag unter **Chiffre-Nr. A 140301**

Tiermarkt

Maranhahn, schw.-kupfer, 7 Mon. deckfreudig, lieb, Tel.: 0176 - 32 77 80 32

Verschiedenes

Rezept zum Glücklichsein! Endlich! Der perfekte Workshop nahe Freiburg, Anfänger/Fortgeschr. alle Alterstufen: Lebensenergie tanken, positive Gedanken fördern ...und privat und beruflich läuft es wieder richtig rund! Selbstfindung = Selbstbewußtsein = Selbstheilung. Packen Sie Ihr Leben an - Jetzt! Alles was Sie brauchen in einem Workshop! So. 09. 02. Jetzt einen der begehrten Plätze sichern: Tel.: 0761 / 48 900 10, Wolfgang Seger, www.ws-institut.de

Der kleine Film mit großer Wirkung! Web-Clip Produktion Friederike Damerau, Tel.: 07661 / 25 00 www.trigger-x.de

Schutz vor Funk- u. Elektrosmog! Tel. 0761 / 5 71 80 info@funkmessung24.de

Freiburg-Dreisamtal.de

Ist die Bibel für Sie ein „Buch mit sieben Siegeln“? Schwer zu verstehen? Dann hören Sie das Bibeltelefon und lernen, was Gott Ihnen sagen will. **Rufen Sie an: 0761 / 476 48 92!**

SV St. Peter sucht Torhüter zur Unterstützung seiner I. Mannschaft für die Saison 14/15 oder gerne auch früher.
Wir sind ein junges, aufstrebendes und zielorientiertes Team und spielen derzeit noch in der Kreisliga B. Gerne würden wir DICH zu einem Probetraining begrüßen. Auch interessierte Feldspieler sind stets willkommen. Nähere Infos unter 0172/7209756 Tomi Rohrer

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 9,99 €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

„Die Sagen des Dreisamtals“ + „Die Sagen zw. Kandel und Feldberg“ + 90 andere Bücher à 9,80 €, W. Duda, Dorfpl. 11, Stegen, Mo. - Fr. 11-13 + 16-19, Sa. 11-13 Uhr, Tel.: 07661 / 98 90 44

Arthrose - Gelenkschmerzen
Soft-Laser-Therapie, Freiburg
www.endlich-ohne-schmerzen.de

Welche spirituell aufgeschlossenen, dabei bodenständigen Menschen hätten Freude daran, 1 x monatl., So. 11.00 Uhr, in einem Gesprächskreis danach zu fragen, „was über uns hinausweist?“ (z.B. Texte von Eckhart Tolle, Donald Walsch, Sogyal Rinpoche), Tel.: 07661 / 9 94 95

Wurzelstockfräsen, individuell, günstig, auch Baumpflege und Baumfällung, Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90, mobil: 0170 - 965 15 20

Valentinstag-Gutschein
für Verwöhnpaket: Gesichtsmassage und Fußmassage 45 min./37.- €.
Sonjas Wohlfühlpagode im ViTAL.E,
Tel.: 07661 / 90 50 37

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

An- und Verkauf

Ankauf von guten bis hochwertigen Fahrrädern, alle Typen, Tel.: 0761 / 696 49 54

Kaufe Wohnmobil, Wohnwagen, alles anbieten, Tel.: 0172 - 66 39 44

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Bücherschrank, Vertiko, Sekretär, nussbaum, antik, u.a. günstig zu verkaufen, Tel.: 07661 / 42 40

Men-Night

Littenweiler *(hr.)* Das Jugend- und Bürgerzentrum, Haus 197, Schwarzwaldstr. 197, lädt am Donnerstag, dem 13. Februar, von 18.00 bis 21.30 Uhr zu einer Men-Night ein. Jungs und junge Männer ab 15 Jahren können ganz unter sich Filme schauen, chillen, kochen usw. Die Mitarbeiter/innen des Haus 197 freuen sich auf zahlreiche Gäste. Näheres unter www.haus197.de.

Waldhaus Freiburg

Fackelwanderung zu den Waldmenschen

Freiburg *(sf.)* Am Sonntag, dem 9. Februar, von 18.00 bis 19.30 Uhr, wird zu einer Fackelwanderung zu den „Waldmenschen“ beim Waldhaus eingeladen, bei der die Teilnehmer bei einem stimmungsvollen Spaziergang im dunklen winterlichen Wald vom Holzkünstler Thomas Rees in die Märchen- und Mythenwelt seiner Holzskulpturen entführt werden.

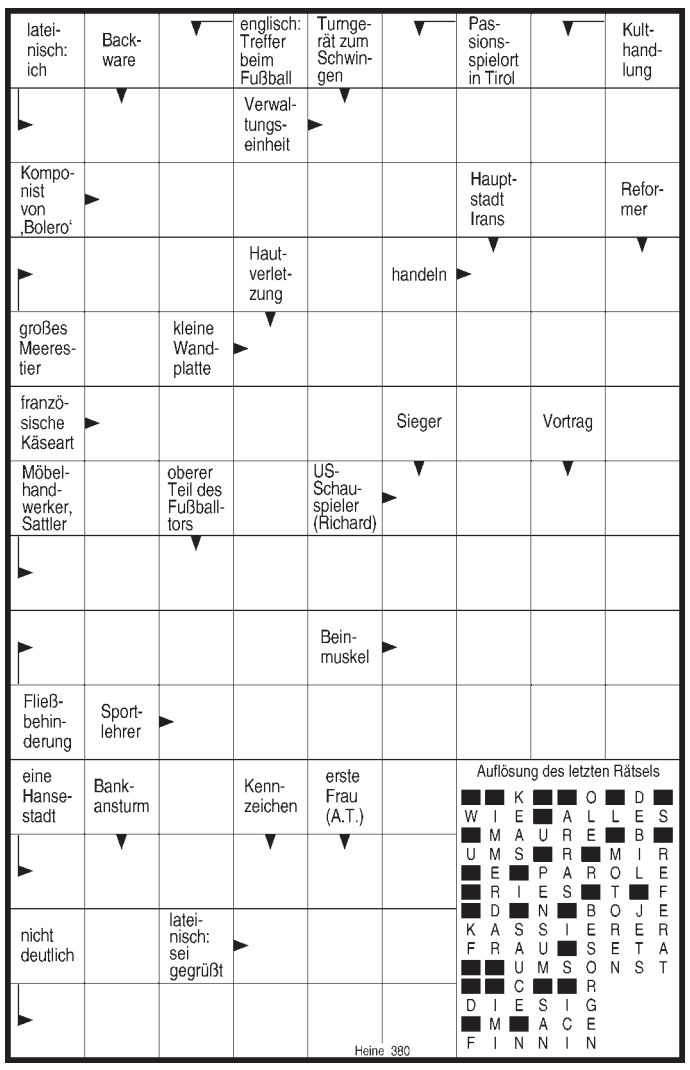
Nur vom Schein der Fackeln beleuchtet, erzählt jede der 17 Figuren, vom schlafenden Riesen über den Drachen bis zum Einhorn, eine eigene Geschichte. Die Teilnahme kostet, inkl. Fackel, 7.- Euro, für Kinder ab 6 Jahren 5.- Euro.

Das Waldhaus, Wonnhaldestr. 6, ist mittwochs bis freitags von 10.00 bis 16.30 Uhr, sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Näheres zu den Vorträgen, Angeboten und dem Familienprogramm gibt es unter Tel.: 0761 / 89 64 77 10 oder auf www.waldhaus-freiburg.de.

Goldankauf
Zahn- u. Altgold, Altschmuck u. Silber.
Sofort Bargeld
Helga Höfele
GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20
79199 Kirchzarten
Mitten im Ort
Tel. 07661-905258
IHR ALTGOLD IST GELD WERT!

Genuss bester Herkunft
Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749
Weihnachtsgutschein schon eingelöst? Noch bis 28.02.2014 gültig!
Bierschinken
vom 06.02. – 12.02.2014
Hähnchenbrust vielseitig verwendbar, mager und zart 1,19 €/100g
Cordon bleu vom Schwein mit leckerer Schinken-Käse-Füllung, paniert und natur 0,99 €/100g
Bierschinken Gold prämiert 0,99 €/100g
Sportlersalat mit feinem Dressing 0,89 €/100g
Pfefferbeißer mit leichter Pfeffernote 0,79 €/Stück
feine Mettwurst streichzart für Ihr Vesper 0,69 €/100g
Druckfehler vorbehalten
Partyservice & Catering – wir kochen gerne für Sie!
Mehr erfahren Sie unter www.obere-metzgerei.de oder bei
www.obere-metzgerei.de
Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach im Kinzigtal

Umzug?
Kein Problem mit:
Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89
AB SOFORT: Einlagerung möglich!



Freiburgs ältester Gold-Ankauf
seit 1810 · Schmuck · Zahn-/Altgold · FB-Pfandleihe GmbH · Tel. 0761/3 53 90
Schreiberstr. 8 · Ihre moderne freundliche Pfandleihe · www.pfandleihanstalt.de

Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

FÖHRENBACHER

Die Antwort auf die Frage **„Wo entstand dieses Foto?“** in unserer letzten Ausgabe lautet: Begegnungsstätte Laubenhof, Weismannstraße, Stadtteil Waldsee.

Die Gewinne des Monats **Januar,** 2 Verzehrgutscheine vom **Kurhaus Kirchzarten,** im Wert von je 25,– Euro gehen an: **Josef Dilger** aus **Freiburg-Littenweiler** und **Judith Wieland, St. Peter.**

Herzlichen Glückwunsch!

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de.

Einsendeschluss: Dienstag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.

Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende

2 Einkaufsgutscheine im Wert von je 25,– Euro bei Drogeriemarkt „Ihr Platz“ in Kirchzarten.

Viel Glück!

Kleiner Tipp:
Das Foto entstand Luftlinie ca. 9,5 km nordöstlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. Aber mehr verraten wir nicht.

Erstkommunion / Konformation
Bestellen Sie rechtzeitig bei unserem Partyservice.
Kommen Sie in unser Ladengeschäft, wir beraten Sie gerne.
natürlich Föhrenbacher
Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!